# Westfälischer Beobachter

Verlag: „Westfälischer Beobachter" GmbH., Verlagsleitung, Hauptschriftleitung und Geschäftsstelle: Bochum, Kortumstraße 23, Ruf: 221 61/63. Geschäftsstellen in Bonn: Adolf-Hitler-Straße 27, Ruf: 301 41; in Hamm: Schloßstraße 78, Ruf: 376 45; in Recklinghausen: Löhrhofstraße 19, Ruf: 4755; in Herten: Marktstraße 18, Ruf: 3209; in Iserlohn: Kirchhellener Straße 9, Ruf: 2643; in Gladbeck: Rathausstraße 5, Ruf: 2061; in Dortmund: Hansaring 27, Ruf: 2382; in Hattingen: Wasserstraße 40, Ruf: 424. Sprechstunden der Schriftleitung von 12–13 Uhr mittags. — Sonntags sind keine Sprechstunden.

Der „Westfälische Beobachter" erscheint täglich. Bezugspreis monatlich RM. 2.– einschließlich Postgebühren. Postbezug monatlich RM. 2.– (einschließlich 31,2 Rpf. Postzeitungsgebühr) zuzüglich RM. 0.42 Bestellgeld. Im Falle von höherer Gewalt und Betriebsstörungen hat der Bezieher keinen Anspruch auf Lieferung und Rückzahlung des Bezugspreises. Anzeigenpreis: 1 mm Raumhöhe (22 mm breit) kostet in der Gesamtausgabe 16 Rpf. Millimeterzeile für den Anzeigenteil 48 mm breit: 50 Rpf. Bei Zwangsvergleichen, Konkursen oder gerichtlich beigetriebenen Forderungen fällt jeder Rabattanspruch weg. Postscheckkonto: Essen 42700. Erfüllungsort: Gerichtsstand: Gelsenkirchen

AMTLICHES ORGAN DES GAUES WESTFALEN-NORD DER NSDAP. AMTLICHES VEROFFENTLICHUNGSBLATT ALLER BEHORDEN

**Nr. 221** **Freitag, 14. August 1942** **3. Jahrgang**


# Vernichtungsschlag im Mittelmeer

## 46 Einheiten von Kriegs- und Handelsschiffen verlustreich zerschlagen

### Der Untergang des „Eagle"

× **Stockholm**, 13. Aug. Reuters Sonderberichterstatter Norman Thorpe, der sich an Bord des von einem deutschen U-Boot versenkten britischen Flugzeugträgers „Eagle" befand, gibt nach Londoner Berichten seinem Büro folgende Schilderung vom Untergang des Schiffes: „Zusammen mit drei Offizieren befand ich mich gegen 13 Uhr in einem der Räume, als plötzlich zwei ungeheure Detonationen mich aus meinem Stuhl warfen. Als wir die Tür öffneten, durchschütterten zwei weitere Detonationen das Schiff. Es schien, als ob die Wände auf uns zustürzten. Ich hörte das unheimverkündende Zischen des Dampfes. Als wir durch den Qualm liefen, sah ich mittschiffs Rauchwolken aufsteigen. Wasser umspülte unsere Füße. Wir kletterten eine Leiter zum Oberdeck empor, und das Schiff begann sich gefährlich auf die Seite zu neigen. Das Meer, das sich sonst zehn Fuß (drei Meter) unter uns befand, war nunmehr kaum noch zwei Fuß (50 Zentimeter) unter uns. Ich blies meinen Schwimmgürtel auf und bemerkte, daß sich das Schiff immer mehr auf die Seite legte. Dann traute ich den Ersten Offizie. „Geht es mit dem Schiff zu Ende?" Er nickte.

Die Mannschaften machten sich bereit. Ich ließ mich ins Wasser gleiten, sank unter, und als ich wieder auftauchte, bemerkte ich mit Entsetzen, daß ich den Schwimmgürtel nicht ausreichend mit Luft gefüllt hatte. Mein Kopf ragte kaum aus dem Wasser. Verzweifelt versuchte ich, aus der Nähe des Schiffes herauszukommen. Helle Wellen gingen über mich hinweg, und ich gab mich verloren, da ich nirgends Trümmer oder Balken sah, an die ich mich hätte klammern können.

Endlich sah ich ein mit Kork gefülltes Netz schwimmen, an das sich Matrosen geklammert hatten. Nach verzweifelten Bemühen konnte auch ich mich am Netz festhalten. Dann betrachteten wir stumm den Untergang unseres stolzen Schiffes. Worte können nicht beschreiben, was wir dabei fühlten.

Mehrere Stunden später nahm uns ein Zerstörer auf.

### „Ofen gegen die Neutralität Schwedens"

Von unserem ed-Vertreter

**Stockholm**, 14. Aug. (Drahtbericht.) Das Stockholmer Aftonbladet" stellt in einer Betrachtung zu aufsehenerregenden Enthüllungen über Sabotagepläne in Göteborg fest, daß zwischen dem Vorhaben des Stuart Blackman und des englischen Spions Nickman eine auffallende Gleichartigkeit besteht. In beiden Fällen seien die Urheber der Anstriebe zu England zu suchen und in beiden Fällen handele es sich um Spione und aktive Saboteure, die mit Sprengstoffen ausgerüstet waren und den Auftrag hatten, innerhalb der schwedischen Wirtschaft Zerstörungen anzurichten. Das militärische Programm der Auftraggeber sei offen gegen die Neutralität Schwedens gerichtet gewesen. Man müsse sich fragen, ob die Enthüllungen in den einzelnen Fällen nicht überhaupt nur einen Teil jener umfassenden Aktionen beleuchteten, die in Schweden vorgekommen seien. „Aftonbladet" schenkt der Behauptung der verhafteten Saboteure, daß sie nicht aus politischen Motiven, sondern lediglich aus Gewinnsucht handelten, keinen Glauben. Die Zweifel der Zeitung seien also umso berechtigter, als es sich bei dem von englischen Agenten gedungenen Verbrecher um einen Mann handelt, der in Deutschland wegen kommunistischer Propaganda festgenommen war und dessen Hauptkomplice ein Jude ist.

### Der von Führer gestiftete Kriegsschild



Der zur Erinnerung an die heldenhaften Kämpfe auf der Krim gestiftete Schild wird zur Uniform am linken Oberarm getragen. Er wird als Kampfabzeichen an alle Wehrmachtangehörige verliehen, die in der Zeit vom 21. 9. 1941 bis 4. 7. 1942 an den Kämpfen um die Krim zu Lande, in der Luft und zu Wasser ehrenvoll beteiligt waren. Die Verleihung vollzieht im Namen des Führers Generalfeldmarschall von Manstein.

(Scherl, Zand-Mutl.-K.)

### Ritterkreuz für hervorragende Truppenführer

× **Berlin**, 13. Aug. Der Führer verlieh das Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes an: Major Arthur Schultz, Artillerieabteilungskommandeur in einem Infanterie-Regiment, Hauptmann Karl Langelee, Bataillonskommandeur in einem Jäger-Regiment, Hauptmann Karl Holbach, Bataillonsführer in einem Infanterie-Regiment, Oberleutnant Erich Bärenfänger, Bataillonsführer in einem Infanterie-Regiment.

**England als gelehriger Schüler des Bolschewismus.** Der Londoner „Daily Telegraph" regt die Entsendung von sowjetischen Bandenkämpfern zu Instruktionszwecken nach England an. Die Sowjets sollten wenigstens hundert grüne Praktiker des Bandenkrieges, d. h. des Meuchelmordes, nach England abordnen. England erweist sich auf der ganzen Linie als gelehrigster Schüler der Bolschewisten.

## Afrika-Entlastung gescheitert

### Glänzende Waffentat deutsch-italienischer Luft- und Seestreitkräfte

**Aus dem Führerhauptquartier, 13. August.** Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt: Zur Entlastung ihrer stark bedrängten Streitkräfte in Aegypten versuchten die Briten einen aus Tankern und Transportern zusammengestellten Geleitzug von insgesamt 21 großen Handelsschiffen, der durch drei Schlachtschiffe, vier Flugzeugträger und zahlreiche Kreuzer und Zerstörer gesichert war, durch das Mittelmeer anscheinend nach Alexandrien zu bringen. Dieser aus 46 Einheiten bestehende Geleitzug wurde im westlichen Mittelmeer trotz stärkster Flak- und Jagdabwehr seit dem 11. August in fortlaufendem Einsatz und in vorbildlichem Zusammenwirken von den verbündeten deutsch-italienischen Luft- und Seestreitkräften bekämpft. Nach der bereits bekanntgegebenen Versenkung des Flugzeugträgers „Eagle" am 11. August durch ein deutsches Unterseeboot wurden bisher 9 Handelsschiffe mit insgesamt 90 000 Brt. versenkt. Es wurde schwer beschädigt der britische Flugzeugträger „Furious", der mit starker Schlagseite in Gibraltar einlief, und der amerikanische Flugzeugträger „Wasp", der nach 6 Bombenvolltreffern in Brand geriet und Malta zu erreichen sucht. Ferner wurden beschädigt drei Kreuzer sowie sechs große Handelsschiffe und ein Tanker mit zusammen 51 000 Brt. Der Geleitzug wurde zersprengt. Der größte Teil der Deckungsstreitkräfte läuft nach Westen zurück. Die restlichen Einheiten versuchen, Malta anzulaufen. Der Kampf dauert noch an. Weitere große Erfolge sind zu erwarten.

## Gemetzel „mit allen Mitteln"

**Schwerverletzte Inder verbluten / Briten lassen die Leichen „zu Abschreckwecken" auf den Straßen liegen**

**Madrid, 13. August.** Das britische Blutbad in Indien, das im Staate Roosevelts „herzlich Sympathien", in gewissen anderen Ländern bekommenes Schweigen und bei der Mehrzahl der gerecht denkenden Staaten Erbitterung und tiefstes Mitgefühl mit den für ihre Freiheit leidenden Indern hervorgerufen hat, dauerte auch den ganzen Donnerstag über an.

Trotz der aus begreiflichen Gründen immer strenger werdenden britischen Zensur kommen aus indischen und neutralen Quellen doch immer wieder neue Nachrichten über die Greuel in Indien, die alle den furchtbare Wüten der von der britischen Bourgeoisie mit einem Mordfreibrief ausgestatteten englischen Soldaten und Polizisten bestätigen. Wenn man diese Berichte über die vor den überfüllten Krankenhäusern auf den Straßen liegenden Verwundeten liest, die in der glühenden Sonne eines qualvollen Todes sterben, wenn man von dem Verwundetenrauch erfährt, der ganze Stadtviertel erfüllt, weil die Briten die hingemordeten indischen Freiheitskämpfer zu Abschreckungszwecken" dort liegen lassen, dann bedarf es kaum der zynischen Erklärung, die erst heute wieder ein Major Kenedy im Londoner Nachrichtendienst abgab, daß die britische Regierung „alle Mittel" gebrauchen werde, um die „Meuterei" in Indien niederzuschlagen. **Wenn aber dieser englische Major im weiteren sagt, daß „England dies alles anwenden müsse, damit Indien sich nicht aus dem Kriege ausschalte und die Produktion des indischen Kriegsmaterials weitergeht", dann verdient dieses britische Freiheitsideal, für das Tausende von Indern jetzt verbluten müssen, doch immer wieder festgehalten zu werden.**

Selbst die wenigen Nachrichten, die Reuter am Donnerstag über die Lage in Indien herausgab, lassen erkennen, daß das britische Unterdrückungsgemetzel „mit allen Mitteln" weitergeht. Hiernach wurde in Bombay, wo weiterhin alle Märkte geschlossen bleiben, „an einigen Stellen" auf die Menge scharf geschossen. In Nagpur flackerten die Unruhen wieder auf und die Polizei machte von der Schußwaffe Gebrauch. Die der britischen Militärverwaltung gehorchende Eisenbahngüterschuppen in den Vororten wurden von den empörten Indern erbrochen. An den Einrichtungen der Eisenbahn und den Wasserleitungen wurde „einiger Schaden" angerichtet. Später am Tage wurde an zwei Stellen Nagpurs erneut geschossen. Die Polizei wandte Tränengas an, um die Menge zu vertreiben. In Secunderabad wurden drei britische Polizeibeamte, die einige Inder niederknüppeln wollten, verletzt. In Amravata sind über 100 Inder verhaftet und ausgepeitscht worden. In Lucknow wurden am Donnerstag drei Postämter in Brand gesteckt, in Tenali, im zentralen Madras, wurden nach Reuter vier Inder getötet und zehn verwundet, als die Polizei das Feuer auf die Menge eröffnete. Die Eisenbahnstation dieser Stadt wurde anschließend von den indischen Freiheitskämpfern in Brand gesteckt.

## Moskau bestätigt Don-Niederlage

**Timoschenkos angebliche neue Taktik / Deutsche Materialüberlegenheit als Entschuldigung**

Von unserem hi-Vertreter

**Bern**, 13. Aug. Nachdem Stalins Parole, daß trotz weiterer sowjetischer Rückzug geduldet werden könnte, unter dem unaufhaltsamen Ansturm der deutschen Waffen lange und klanglos zu den Akten gelegt werden mußte, versucht Moskau nun, die angeblich „neuesten Ziele" Timoschenkos abzulesen und den unaufhaltsamen Terrainverlusten damit eine sabotenheinige Entschuldigung zu geben. Im Gegensatz zu allen bisherigen Berichten und Darstellungen wird jetzt behauptet, daß Timoschenko infolge der deutschen Panzerdurchbrüche die Möglichkeit gehabt habe, sich stärkstens auf die Verteidigung von Stalingrad zu konzentrieren ohne die notwendige Abwehrstellung zwischen Don und Wolga durch eine Zersplitterung der ihm zur Verfügung stehenden Kräfte für die Kaukasusfront zu schwächen.

Die neuesten sowjetischen Berichte von den Fronten enthüllen die Behauptungen aber eindeutig als das, was sie wirklich sind: Billige Ausdeutungen einer verzweifelten Situation, in der der sowjetische Marschall längst der Wille der deutschen Heerführung aufgezwungen worden war, deren Schlägen er seine Abwehrpläne mit nahezu täglichen Aenderungen völlig sprunghaft anpassen mußte. Gerade die letzten sowjetischen Frontmeldungen verraten auch, daß Timoshenko das überaus wertvolle kaukasische Gebiet keineswegs freiwillig „räumte". In einem derartigen Bericht heißt es: „An der Kaukasusfront hat Timoshenko nach vergeblichen Versuchen, die deutschen Panzergarmeen in den Gebieten Maikop und Krasnodar zum Stehen zu bringen, nunmehr im Gebiet der Tscherjeken erste Abwehrstellungen im Kaukasusgebirge bezogen."

Während Moskau sich mit der Aufzählung künftiger Widerstandslinien wieder einmal eine eigene Stärke einzureden versucht, stehen Berichte von den Fronten mehr und mehr unter dem Motto: „Enorme deutsche Materialund Menschenüberlegenheit." Andere Berichte bestätigen die vom OKW. gemeldete Vernichtungsschlacht im Don-Bogen. Es heißt dazu, daß den Deutschen infolge ihrer Materialüberlegenheit und trotz erbitterter Gegenwehr der Sowjets im Innern des Don-Bogens einige Erfolge gelungen seien.

## Strohhalme für Tschiangkaischek

**Assam-Straße angeblich vor der Vollendung / Massenopfer an Arbeitssklaven**

Von unserem hi-Vertreter

**Bern**, 13. Aug. Um über die Hilflosigkeit Moskaus nicht völlig verstellen zu werden, hat sich die Tschungking-Regierung jetzt bei den Verbündeten in Washington und London durch die Ankündigung in Erinnerung gebracht, daß der größte Teil der Assam-Route nunmehr fertiggestellt sei.

Das Informationsbüro Tschungkings in Neuyork, das für diese noch unbewiesene Behauptung verantwortlich zeichnete, ergänzte diese Mitteilung durch eine farbige und phantasievolle Schilderung der angeblich geleisteten gewaltigen Arbeit. Die insgesamt 2200 Meilen lange Strecke, so wird erklärt, führe von Tschungking nach Siang, von dort nach Tschungtien, Tacku und Sadiya, von wo aus Flußdahn und Schiff auf dem Brahmoputra die Verbindung mit Indien herstellen könnte. Eine viertel bis halbe Million Kulis seien mit der Herstellung dieser Route beschäftigt gewesen, die angeblich buchstäblich mit Meißel und Hammer aus dem Felsen des Himalaya herausgehauen werden mußte.

Bei dieser schwierigen Arbeit sind, so geben die chinesischen Berichte an, allein auf der 330 Meilen langen Strecke von Lashan nach Siang mehr als 7000 Menschen getötet worden.

Gleichzeitig damit verweist man in Tschungking aber auch noch auf drei andere Schiffahrtswege, die für den Materialnachschub und die Verbindung mit der Außenwelt in Betracht kämen. Man scheint also den eigenen Angaben über die Assam-Straße und ihre Möglichkeiten nicht ganz zu trauen. Als die drei letzten Möglichkeiten werden angegeben: in erster Linie die Lufttransporte zwischen China einerseits und Indien und der Sowjetunion andererseits, zweitens die sogenannte tote Route, die von Nordwestchina nach Sibirien führt und auf der China in den vergangenen Jahren einige geringe Mengen sowjetisches Kriegsmaterial erhalten hatte, schließlich der alte Karawanenweg über das Dach der Welt, der von Tschungking über Tschengtu, Lhala und die Himalaya-Straße nach Indien führt.

Von der Aufzählung dieser zweifelhaften Wege verspricht man sich in Tschungking offensichtlich eine günstige Einwirkung auf die Amerikaner, denen in der Umgebung Tschiangkaischeks hat man es noch nicht vergessen, daß Roosevelt schon nach der japanischen Eroberung von Lashio — dem Ausgangsort der Burmastraße nach China — erklärt hatte: „Ich kann dem chinesischen Volk versichern, daß, was auch die Japaner tun mögen, Mittel und Wege gefunden werden, um die Armeen des Marschalls Tschiangkaischek mit Flugzeugen, Waffen und Munition zu versehen." Die Zeit wird bald erweisen, wie diese Träume und Möglichkeiten mehr sind als strohhalme, an die Tschungking sich in seiner Bedrängnis vorläufig noch klammert.

## Zum dritten Mal gescheitert

Von Wilhelm Witt

Wie war es doch ehedem für Churchill und seinen Spießgesellen im Weißen Hause so bequem, sich wegen Mangels an greifbaren militärischen Erfolgen unter vielen anderen musterlosen Bundesgenossen auch den „General Zeit" zu verschreiben. Die Liebe konnten hageldicht sollen, die glorreichen Rückzüge zum ständigen Kundenbedarf britischer Kriegführung werden: General Zeit würde es schon machen. Einmal mußten sie die bösen Nazis das letzte Stockeisen verschreien, die letzte Schnitte Brot essen, den letzten Liter Sprit verpulvern und schließlich die letzte Schlacht verlieren. England hatte Zeit, sogar den General Zeit. Wenn man die USA. erst einmal in den Krieg gelockt hatte, würde dieser General erst recht über die Achsenmächte triumphieren. Dann hatte man alles in Hülle und Fülle: Eisen, Oel, Gummi und Menschen; alles in unerschöpflichen Mengen. Der Herr General Zeit brauchte sich dann gewissermaßen nur auf die faule Haut zu legen, um den Krieg für England zu gewinnen.

Dann kam die Zeit, wo man den General Zeit — durch den gänzlich unerwarteten Verlauf der Ereignisse dazu veranlaßt — etwas verschämt in die Kulissen zurückging, um an seiner Stelle die scheinbar aussichtsreicheren Generale Schlamm, Winter, Raum und Wüstensand abwechselnd an die Rampe der guten Hoffnungen zu ichieben. Sie hielten alle samt und sonders versagt. Der General Zeit aber, offenbar beleidigt über so viel Zurück-



**Der britische Flugzeugträger „Furious"**

(Associated Press, Zander-Multiplex-K.)

setzung, trollte sich zum Entsetzen seiner phantasievollen Väter in das Lager der anglo-amerikanischen Gegner, und als seit Beginn des Jahres 1942 die Katastrophen von Pearl Harbour bis Tobruk und von Charkow bis nach Madagaskar die ständigen Stammgäste im Lager unserer Feinde wurden, da hatte man mit einem Schlage keine Zeit mehr zu verlieren; im Gegenteil: Die Zeit reichte immer weniger dazu aus, die an allen Fronten erlittenen Verluste wieder wettzumachen. Man brauchte dringend Waffen, Material und Truppen in Burma, im Inselbereich der Südsee, in Sowjetrußland und nicht zuletzt in Afrika. Die jeweiligen Vorräte vorhandenen Materials waren immer dann zur Stelle, wenn die Entscheidungen bereits zugunsten der Achsenmächte gefallen waren und fehlten immer dort, wo sie gerade dringend gebraucht wurden.

In einem beispiellosen Siegeszug begannen die deutschen U-Boote den zur Ueberdrückung der immer knapper werdenden Zeit notwendigen Schiffsraum vom Golf von Mexiko bis in die äußersten Winkel des Nordmeeres und des Mittelmeeres zu dezimieren. In ständiger Wechselwirkung riehen sich auf diese Weise die beiden Faktoren auf der Seite unserer Gegner auf, die man bisher für unüberwindbar gehalten hatte: Die Zeit und der vorhandene Schiffsraum. Besonders im nordafrikanischen und im Mittelmeerraum sorgten die Achsenmächte dafür, daß den Briten weder Zeit noch Schiffsraum genug übrigblieb, um eine Wendung der immer kritischer werdenden Lage in dieser ehemals britischen Machtsphäre herbeizuführen. Nommel legte die Briten aus der Cyrenaika nach Aegypten hinein, nachdem die vereinigten deutsch-italienischen Bombengeschwader Malta und damit die Drehscheibe britischer Operationen von und des britischen Nachschubes im Mittelmeer bis zur Unkenntlichkeit zerfetzt und zerschlagen hatten. Die Einnahme von Tobruk und der drohende Aufmarsch Rommels vor den Toren Alexandriens ließ die britischen Hoffnungen, über Afrika und das Mittelmeer hinweg den italienischen Bundesgenossen und damit die Südflanke Europas aufzurollen, zuschanden werden. Weder die Cunningtons, noch die Ritchies und Auchinleks waren in der Lage, zu Wasser oder zu Lande die anglo-amerikanischen Pläne zu verwirklichen. England verlor nicht nur seine maritime Aktionsfähigkeit im Mittelmeer, sondern wurde von Tag zu Tag mehr auf dem afrikanischen Kriegsschauplatz in einer hoffnungslosen Lage gedrängt.

Der deutsche Vormarsch gegen den Don und in die Bezirke des Kaukasus, dessen erster Höhepunkt hoch begreich abgeschlossen wurde, bedroht von Norden her immer mehr die britischen Bastionen im Mittleren Osten. Was die Briten und Amerikaner aus diesem Machtbereich gegen den drohenden Vormarsch Rommels in die El-Alamein-Stellungen werfen konnten, reicht heute schon nicht mehr aus, um auf die Dauer den Druck Rommels zu widerstehen. Eine weitere Entblößung des Mittleren Ostens zugunsten Auchinleks in Aegypten dürfte den Alliierten kaum ratsam erscheinen. Der einzige Ausweg aus diesem Dilemma wäre ausreichender Nachschub für die bedrohten Positionen über See. Zweimal schon hat Churchill in diesem Jahre durch den Versuch, die von den Achsenmächten gebaute Mittelmeerbarriere zugunsten Maltas und der afrikanischen Front gewaltsam zu durchbrechen, mit schweren Verlusten an Kriegs- und Handelsschiffen bezahlen müssen, ohne das heißersehnte Ziel

zu erreichen. Im April dieses Jahres wurde den Briten durch italienische Luft- und Seestreitkräfte zum ersten Male die bittere Lehre zuteil, daß Englands Macht im Mittelmeer zerbrochen ist. Die typische Unbelehrbarkeit des militärischen Dilettanten Churchill zog trotzdem weitere Kriegsschiffe und Transporter Mitte Juni dieses Jahres zum zweiten Male in das Feuer der deutschitalienischen Bomber, Torpedoflugzeuge und U-Boote. Gleichzeitig von Alexandrien und Gibraltar aus sollten stark gesicherte Geleitzüge Malta und Tobruk erreichen. Sie wurden beide zerschlagen. Dieser zweite Versuch kostete die Briten sieben Kriegsschiffe und 14 Handelsschiffe mit 111 000 Brt.

Als mittelbare Frucht dieses siegreichen Zusammenwirkens deutscher und italienischer See- und Luftstreitkräfte fiel den tapferen Truppen Rommels Tobruk, Marsa Matruk und weitere starke Positionen im nordafrikanischen Kampfgebiet nach harten Kämpfen in den Schoß. Daß die Briten, entgegen ihrer Schönrederei, nicht nur nicht davon überzeugt sind, aus der Gibraltar-Stellung heraus mit Aussicht auf Erfolg eine Offensive starten zu können, sondern von ernsten Sorgen um die Lage Ausbruch erfüllt sind, beweist der neue gewaltsame Versuch, von Gibraltar aus mit Unterstützung schwerster ozeanafrikanischer Kriegsschiffseinheiten Malta und der englischen Front Cattalatua zu bringen. Der Versuch, über den weiten Weg um Kap Horn Kriegsmaterial nach Aegypten und den Mittleren Osten zu schaffen, kann — wie nur zu deutlich aus dieser neuen, schweren Gewaltaktion zu ersehen ist — dank unserer U-Boote, die gerade in letzter Zeit eine ganze Anzahl von Transportschiffen auf der westatlantischen Route vernichten konnten, als gescheitert angesehen werden. Ausmaß und Ausgang dieses dritten Versuches, im Mittelmeer den Durchbruch zu erzwingen, lassen erkennen, wie heiß den Briten die immer kritischer werdende Lage ihrer afrikanischen Front auf den Nägeln brennt. Wenn insgesamt 25 Kriegsschiffe, darunter drei Schlachtschiffe und vier Flugzeugträger die Aufgabe erhalten, 21 Transportschiffe großer Tonnage, beladen mit kostbarstem Kriegsmaterial und Treibstoff, koste es, was es wolle, an das befohlene Ziel zu bringen, dann dürften die Ursachen hierfür schwer zu erraten sein. Aber auch dieser dritte Versuch endete, wie schon jetzt zu übersehen ist, mit einer völligen Katastrophe. Neun Handelsschiffe mit insgesamt 90 000 Brt. versanken in den Fluten des Mittelmeeres, nachdem vorher der britische Flugzeugträger „Eagle" mit vier Torpedotreffern eines deutschen U-Bootes zu den Fischen geschickt worden war. Den erst vor wenigen Monaten in den USA (Philadelphia) reparierten englischen Flugzeugträger „Furious" ereilte erneut das Geschick, mit schwerer Schlagseite eine mühsame Flucht antreten zu müssen. Von den wenigen Flugzeugträgern, die den USA noch zur Verfügung stehen, erhielt der „Wasp" nicht weniger als sechs Bombenvolltreffer. Ob er, der lichterloh brennt, Malta erreichen wird, bleibt abzuwarten; aber er ist auch dort, falls er einen Flughafen erreicht, im Sinne der deutschen und italienischen Bombenflugzeuge „gut aufgehoben". Drei beschädigte Kreuzer und sechs beschädigte große Handelsschiffe vervollständigen die vorläufige Liste des deutsch-italienischen Triumphes. Churchill hat auch diesen kurzen Versuch schwer bezahlen müssen. Der Kampf ist noch nicht beendet. Der Schlußakt der Sondermeldung aus dem Führerhauptquartier klingt in dem verheißungsvollen Satz aus: „Weitere große Erfolge sind zu erwarten."

## „Nur 15 Unruhezentren in Indien"

Von unserem osch-Vertreter

**Bern, 14. Aug. (Drahtbericht).** Die amtlichen englischen Stellen leben mit stärkster Unterstützung der britischen Zensur ihre Anstrengungen fort, der Welt ein friedliches Bild von den Vorgängen in Indien vorzutäuschen. Während Einzelheiten über die neuen sehr schweren Zusammenstöße überhaupt nicht mehr veröffentlicht werden, behaupten die wenigen dürftigen Darstellungen aus Delhi, in ganz Indien beständen nur 15 Unruhezentren und nur in 10 von ihnen wäre es nötig, mit der Schußwaffe vorzugehen". Die Zahl der streikenden Fabrikbesitzerklasse sei angeblich klein. Gewisse Andeutungen lassen aber erkennen, daß britische Stellen immer weniger vor drakonischen Mahnahmen zurückschrecken und jetzt ein brutales Terrorregiment ausüben. So berichtet der United-Press-Korrespondent aus Bombay, Polizei und Militär seien nach der Radio-Ansprache des Gouverneurs von Bombay nun „weit energischer als bisher" gegen die Unruhestifter vorgegangen. „Die Besserung der Lage", so wird ausgeführt, ist zweifellos in der Hauptsache auf die energischeren Maßnahmen der Behörden zurückzuführen".

## Deutschlands und Englands Kriegsmethode

**Genf, 13. Aug.** Der englische Militärschriftsteller Kapitän Liddell Hart schreibt in der „Daily Mail", man habe von jeher gelobt, Deutschlands Kriegsmethode sei die, einen seiner militärischen Gegner nach den anderen aus dem Felde zu schlagen. Englands Kriegsmethode, so würden die Historiker später einmal feststellen, bestehe darin, einen General nach dem anderen abzusetzen.

Die aufeinanderfolgenden Umbesetzungen auf kommandierenden Posten in Nordafrika seitens eines deutlich, daß in der Handhabung der britischen Streitkräfte ernste Fehler gemacht worden seien. Liddell Hart meint, daß diese Kurzlebigkeit den obersten britischen Militärbehörden zur Last gelegt werden müsse, zumal weder General Cunningham als Artillerist, noch General Ritchie und General Godwin-Austen als Infanteriegenerale zur Beseitigung mechanisierter Divisionen irgendwelche Eignungen mitgebracht hätten.

# Kalmücken-Stadt Elista genommen

### Bolschewisten im Kaukasusgebiet weiter zurückgeworfen / Schwerste Panzer- und Flugzeugverluste

× Aus dem Führerhauptquartier, 13. August. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt: Deutsche und verbündete Truppen warfen trotz hartnäckigem Widerstand den Feind im Kaukasusgebiet weiter zurück. Eine von ihren Verbindungen abgeschnittene Gruppe bolschewistischer Truppen wurde vernichtet. Nördlich des Manytsch nahmen bewegliche Kräfte der Infanterie im raschen Vorstoß nach Osten die Hauptstadt der Kalmückischen Gebietes Elista. Die Luftwaffe bekämpfte erneut mit starken Kräften Schiffsverkehr im nordkaukasischen Küsten- und Seegebiet sowie in der Straße von Kertsch. Dabei wurden ein Küstenfahrzeug versenkt, mehrere Frachter sowie 3 Transportschiffe in Brand geworfen.

Zwischen Wolga und Don gewann der Angriff deutscher und rumänischer Truppen gegen zäh verteidigte Stellungen im harten Kampf weiter an Boden. Bei einem Angriffsvorstoß sowjetischer Schlachtflugzeuge gegen einen deutschen Flugplatz wurden in Luftkämpfen 23 feindliche Flugzeuge abgeschossen u. damit der angreifende Verband fast völlig vernichtet.

Im Raum von Woronesch nehmen die Kämpfe an Heftigkeit zu. Alle von zahlreichen Panzern unterstützte Entlastungsangriffe des Feindes brachen unter schweren Verlusten im Abwehrfeuer der deutschen Truppen und unter den Bombenangriffen starker Kampf und Sturzkampffliegerverbände zusammen. Allein während des 11. und 12. August wurden in diesen Kämpfen 234 feindliche Panzer vernichtet.

Südwestlich und nördlich Rschew liefen Infanterie- und Panzerangriffen weiterhin in schwerem Abwehrkampf. Am gestrigen Tage wurden in diesem Kampfabschnitt 71 Panzer, davon 55 allein im Abschnitt einer Infant.-Division, vernichtet. Südostwärts des Ilmensees setzten die Sowjets ihre vergeblichen Angriffe fort. Eine in unübersichtlichem Gelände eingeschlossene kleine Gruppe des Feindes wurde in erbittertem Nahkampf aufgerieben.

An der Ostfront wurden am 11. und 12. August in Luftkämpfen und durch Flakartillerie 161 sowjetische Flugzeuge abgeschossen. Acht eigene Flugzeuge werden vermißt.

Ueber Nordafrika schossen vier deutsche Jäger in Luftkämpfen zwölf britische Flugzeuge ohne eigene Verluste ab. Ein Unterseeboot versenkte im östlichen Mittelmeer fünf Transportsegler. Im westlichen Mittelmeer griffen seit dem 11. August deutsche und italienische See- und Luftstreitkräfte einen großen stark gesicherten britischen Geleitzug an.

Die gestern von einem britischen Flugzeug über einer weltbekannten Stadt aus großer Höhe abgeworfenen Bomben blieben ohne Wirkung. In der Nacht zum 13. August wiederholten Verbände der britischen Luftwaffe ihre Terrorangriffe auf das Rhein-Main-Gebiet. Bei der Bombenabwurf von Wohnsiedlungen der Stadt Mainz hatte die Zivilbevölkerung, deren Haltung vorbildlich ist, wieder Verluste. Zerstörungen und Brände größeren Umfanges wurden verursacht. Nach bisherigen Meldungen wurden vier der angreifenden Bombenflugzeuge durch Nachtjäger und Flakartillerie abgeschossen.

Im Kampfgebiet Großbritannien belegten Kampfflugzeuge bei Tage und in der vergangenen Nacht Hafen- und Lüftungsanlagen in Süd- und Ostengland sowie in Südschottland mit Sprenge und Brandbomben. Bei guter Treffverlage entstanden Explosionen und zahlreiche Brände.




## „Sowjets haben den Kaukasus verloren"

### Die türkische Presse kommentiert die deutschen Erfolge

Von unserem vm-Vertreter

**Sofia, 14. August. (Drahtbericht.)** Die Lage der Sowjets wird in der türkischen Presse nach den gewaltigen deutschen Erfolgen als äußerst schwierig geschildert. In offiziösen „Ulus" schreibt der Abgeordnete Atiaa a. a, die Sowjets behaupteten zwar, aus dem Don- und Kaukasus-Gebiet bereits während des Winters Fabrikanlagen hinter den Ural geschafft zu haben. Selbst wenn dies erfolgt sei, müsse man sich fragen, was diese Fabriken verarbeiten sollten; denn Kohlen- und Erzgruben, Oelquellen und Getreidefelder lassen sich nicht verpflanzen. Schon im letzten Winter aber sei der Sowjetunion auf englische und amerikanische Materialhilfe angewiesen gewesen. Auch haben sie nicht nur weiteslebenswichtige Rohstoffzentren eingebüßt, sondern auch den Kaukasus-Weg zu den Alliierten verloren.

Was von den nördlichen Schiffahrtswegen zu halten sei, habe das Schicksal des großen Geleitzuges im Nordmeer bewiesen. Außer der ortsansässigen Bevölkerung habe die Sowjetunion nach eigenen Angaben in den ihr noch verbliebenen Gebieten 20 Millionen Flüchtlinge zu ernähren. Mit jedem erfolgreichen Schlag gegen die Sowjets werde Deutschlands militärische Lage fester.

## Moskau nennt neue Namen

Von unserem usch-Vertreter

**Bern, 14. August. (Drahtbericht.)** Die britischen und amerikanischen Korrespondenten in Moskau müssen jetzt täglich den Blick ihrer Leser auf neue bedrohte Gebiete in Nordaukasien und im Süden der Sowjetunion wenden. In fast allen Frontberichten tauchen Namen von Städten und Gebieten auf, die noch gestern als militärisch geschert und für die deutsche Wehrmacht unerreichbar galten. Man dürfe aber annehmen, tröstet sich der Exchange-Korrespondent, daß Timoschenko Sicherungen für die Bergketten getroffen habe, die von einer kampfkräftigen Armee gehalten werden.

Die baldige Eingeständnisse schon erklärender oder unmittelbar bevorstehender Verluste werden zum Teil durch die hoffnungsvollen Ankündigungen begleitet, die sowjetischen Verteidiger können nun zum erstenmal seit Beginn des diesjährigen deutschen Offensive in ein Gelände, das natürliche Möglichkeiten für eine Abwehrfront bietet. Bisher hätten die Sowjets sich in flachem Gelände schlagen müssen, das den deutschen Panzern beste Gelegenheit gab, schnell und weitausholend zu manövrieren. Doch hielten daneben die Festtellungen von der deutschen Material- und Menschenüberlegenheit weiterhin eine bedeutende Rolle. Es wird zugegeben, daß sich die Raumverhältnisse zugunsten der Angreifer ausgewirkt hätten. Man stiftet dabei einen Ausspruch Timoschenkos, der gesagt haben soll: „Meine Truppen haben in erster Linie nicht gegen die deutschen Armeen, sondern gegen die Kriegsindustrie Europas anzutreten." Es wird darüber hinaus zugegeben, daß die Deutschen auch an der Front von Stalingrad die Materialüberlegenheit vor allem an Panzern, Geschützen und Stukas besäßen. Die sehr gefährliche Entwicklung im Don-Bogen hat Stalingrad weiterhin in unmittelbare Gefahr gebracht."

## „Indien-Terror wird fortgesetzt"

Von unserem rd-Vertreter

**Stockholm, 14. Aug. (Drahtbericht.)** Die heuchlerische Haltung der sogenannten englischen Arbeiterpartei zu den Terrormaßnahmen der Regierung in Indien beweist eine Verlautbarung, die jetzt bekannt wird. Während man noch anfangs dieser Woche Gewaltmaßnahmen der englischen Regierung gegen das indische Volk verurteilte, ist man jetzt bereit, die blutigen Terrorattionen in Indien gutzuheißen. Die Parteierklärung wendet sich jetzt an das indische Volk mit der abgelvirten Phrase, die Freiheit Indiens nach dem Kriege sei gesichert und die englische Regierung beabsichtige nicht, ihre Versprechungen zu brechen. Im gleichen Atemzug wird das englische Volk dringend aufgefordert, an den Kriegsanstrengungen teilzunehmen, weil es niemals eine Freiheit für Indien geben könne, wenn die vereinten Nationen nicht siegreich seien.

Mit solchen fadenscheinigen Phrasen sucht man die Welt über den Betrug am indischen Volk hinwegzutäuschen. Im Einverständnis mit der Arbeiterpartei und den Gewerkschaften ist der Kreis der Verantwortlichen in England entschlossen, den blutigen Terror in Indien fortzusetzen. Man erklärt offen, England werde es Gandhi, Nehru und anderen nationalen Persönlichkeiten Indiens nicht erlauben, die Kriegsanstrengungen der Plutokraten zu hemmen.

# Dafür mordete England Webb Miller

### Rache des Secret Service für seine Berichterstattung über die britischen Greuel in Indien

× **Berlin, 13. August.** In früheren Zeiten, als Amerika und die Amerikaner noch nicht unter der Diktatur Roosevelts standen und noch eine eigene Meinung haben durften, war der Abscheu der amerikanischen Oeffentlichkeit vor den heutigen Unterdrückungsmaßnahmen des indischen Freiheitsdranges durch die britische Sklavenherrschaft groß — so groß, daß einer der besten und seriösesten Journalisten Amerikas, der Londoner Vertreter und zugleich der europäische Chefkorrespondent der United Preß, Webb Miller, noch Indien entsandt wurde, um den englischen Blutterror aus eigener Anschauung kennenzulernen. Trotz kündiger Behinderung durch die englischen Behörden erzwang er sich eine Beobachtung der großen Demonstration der indischen Dichterin Sarosini Naidu gegen die Satyahannen- bei Dharasana. Die Berichte Webb Millers über seine erschütternden Erlebnisse wurden, wie er selbst in seinem Buch „Ich fand keinen Frieden" schildert, auf dem Telegraphenamt in Bombay teilweise unterschlagen oder von englischen Regierungsvertretern „korrigiert", d. h. schamlos gefälscht. Trotzdem gelang es ihm, die britische Zensur zu umgehen; seine Berichte, die den Engländern sehr peinlich waren, weil sie rücksichtslos ihre Grausamkeiten enthüllten, erschienen im 1350 von der United Preß belieferten Zeitungen der ganzen Welt.

Das alles ist jetzt in Amerika vergessen. Wer aber nicht vergessen hatte, war der englische Secret Service, der seit seinem Bericht Webb Miller auf die schwarze Liste gesetzt hatte. Die Mörder des Secret Service mahnten mitunter langsam, so auch im Falle Webb Millers: Im Mai 1939 hatte er gegen die wehrlosen, unbewaffneten Inder vorgehenden, lathischwingenden britischen Mörderbanden seine Anklage vor der ganzen Welt erhoben — genau 10 Jahre später, Anfang Mai 1949, erreichte ihn der Mörderarm des Secret Service: Er wurde am Morgen des 6. Mai 1940 neben den diesem einer Stadt Mainz Vorortbahn mit einer Kopfverletzung, tot aufgefunden. Der Londoner Polizeibericht nannte seinen Tod einen Unfall: Er sei „aus dem Zuge gefallen".

Schon damals glaubte kein Mensch an den „Unfall", und man sprach öffentlich und ungeniert davon, daß der britische Geheimdienst an einem unbequemen, weil unbestechlichen Journalisten ganze Arbeit geleistet habe. Webb Miller stand dabei nicht etwa im Verdacht deutschfreundlicher Gesinnung, dem Secret Service genügte es eben, daß Webb Miller nicht davor zurückgeschreckt war, britische Methoden beim rechten Namen zu nennen.

In Amerika war man damals dank Roosevelts Einstellung bereits so stark an die englischen Interessen getettet, daß man die Ermordung eines seiner fähigsten Publizisten ruhig hinnahm. Wie ein deutscher Heimkehrer aus USA. mitteilt, war man sich im Neuyorker Hauptbüro der United Preß von vornherein völlig klar darüber, daß das Secret Service die Verdunkelung des Londoner Vorortzuges, mit dem Miller stets nach Hause fuhr, dazu ausgenutzt hat, den wehrlosen Mann brutal zu ermorden und ihn dann aus dem fahrenden Zug zu werfen.

Offiziell hatte man zwar mitgeteilt, Webb Miller sei wohl im Zuge eingeschlafen und aus dem Zuge gefallen; das war aber nur eine Version für diejenigen, die die Einrichtung der Londoner Vorortzüge nicht kennen. Bei der komplizierten Art des Türverschlusses dieser Eisenbahnwagen ist eine Oeffnung in der Schlaftrunkenheit völlig unmöglich. Wenn man sich also im amerikanischen Hauptbüro der United Preß auch über die wahre Todesursache ihres europäischen Chefkorrespondenten völlig klar war, so wagte man schon um der Einstellung Roosevelts willen keine andere Meinung zu äußern als die der offiziellen englischen Darstellung, ferner aber auch deshalb nicht, weil man sonst hätte befürchten müssen, daß ihr Londoner Büro geschlossen würde.

Verlag „Westfälischer Beobachter" G.m.b.H., Dortmund-Hörde. Verlagsdirektor: Hans Jacobs; Hauptschriftleiter: Wilhelm Bergemann (z. Zt. Wehrmacht). I. V.: Wilhelm Witt. Druck von W. Postberg, Bottrop. Preisliste Nr. 2 ist gültig.

## Abenteuer mit Angela

Roman von Wilhelm Westerholt

Alle Rechte vorbehalten: Horn-Verlag, Berlin SW 11

15. Fortsetzung.

Welt ausholend flog der Köder in den Strom, wie ein Blitz, der plötzlich niederzuckt. Angela legte die Angel aus und setzte sich zu Schmöhle. Es war ihr, als müsse sie von Trenk reden.

Den Schwimmer unentwegt beobachtend, begann sie: „Der Mann muß ein großes Vertrauen zu mir gehabt haben, daß er mich allein ließ. Meinen Sie das nicht auch?"

Schmöhle nickte. Dann riß er den Kopf hoch. Der Schwimmer tänzelte unruhig hin und her. Es wird der Köderfisch sein, dachte er, zog an der Pfeife, Angela wandte den Kopf, sprang auf die Angel zu und nahm sie in die Hand. Der Schwimmer tauchte, kam wieder nach oben und verschwand. Das erregende Schauspiel begann Jagens begann. In Angelas Augen zuckte die Jagdlust. Hoppla! Die Rolle surrte, schnell und schneller, es war ein Biß. Angela fühlte vorsichtig, ob der Zwilling saß, dann schlug sie zuckartig an und begann zu drillen. Schmöhle kam herbei. Auch in ihm war die Jagdlust wachgeworden.

Sekunden vergingen. Plötzlich surrte die Rolle wieder, der Fisch hatte die Flucht ergriffen, er wollte sich in Sicherheit bringen. Ein nutzloses Beginnen. Der Zwilling war stark genug, seine Fluchtversuche zu hintertreiben. Vierzig Meter Garn waren abgelaufen, Angela ließ noch mehr ab, er mußte ermüden, um sich dann kampflos zu ergeben.

Schmöhle bewunderte ihre Ruhe: „Wollen Sie nicht aufrollen? Wenn es ein Hecht ist, reißt er sich vielleicht los."

In diesem Augenblick geschah etwas, was weder Angela noch Schmöhle jemals erlebt hatten — der Schwimmer kam nach oben und über ihn hinweg schob der silbergraue Leib eines kapitalen Hechtes.

„Aus!" sagte Schmöhle gefrustet.

Es war ein Irrtum. Es war der letzte verzweifelte Versuch die Freiheit zu gewinnen. Der Schwimmer tauchte wieder, Angela begann, die Schnur aufzurollen. Bis auf einige Meter, dann warf sie ihn mit kräftigem Schwunge ans Ufer.

„Petri Heil!" schrie Schmöhle. „Donnerwetter! Das ist ein Kerl! Wiegt gut seine acht Pfund. Ein feiner Sonntagsbraten. Und billig!" Er lief zur Stelle, wo der Fisch lag, und tötete ihn. Er trug ihn auf beiden Händen und konnte sich nicht sattsehen an dieser Beute. Der silbergraue Leib glitzerte im Schein der Sonne. Angela raffte Angel und Eimer zusammen und sagte: „Damit wir nicht geschnappt werden, besorgen Sie mir einen Angelschein."

Schmöhle nickte, stak den Hecht in den Eimer und schritt mit ihr davon.

### 10. Kapitel.

Till hätte gar keine Zeit gehabt, sich in diesen Tagen der Aufregungen und nicht abreißenden Besprechungen um Angela zu kümmern. Ein Brief, den Herr Bonnert aus Berlin geschrieben hatte, lag seit Tagen ungeöffnet auf seinem Schreibtisch. Ob er ihn übersehen hatte oder ob er ihm keine Bedeutung beimaß, mag dahingestellt bleiben.

Die Versicherungsgesellschaft hatte den Schaden anerkannt; zahlen wollte sie erst dann, wenn die Ermittlungen im Ergebnis vorlagen. Die Ortspolizeibehörde hatte sie an die Staatsanwaltschaft in Wellstein abgetreten. Rollmann, der Hauptbelastungszeuge, war eines Tages nach Wellstein gefahren, um verschiedene Fragen der Staatsanwaltschaft zu beantworten.

Wellstein war eine Stadt von rund 80 000 Einwohnern; sie war berühmt durch ihre Leinenindustrie. Am Nachmittag geriet Rollmann in eine jener engen Straßen, die den Kern einer Altstadt bilden. Vor einem Hause blieb er stehen, lächelte und ging hinein. Darum sollte er sich nicht auch einmal einen vergnügten Tag machen! Der Staatsanwalt hatte ihm erklärt, daß eine Haftentlassung Verdächtes nicht in Frage komme.

Er betrat eine halbdunkle Diele, suchte den Eingang zur Weinstube und trat ein.

Ein Mädchen kam ihm entgegen: „Guten Tag!"

Rollmann grüßte flüchtig und legte Mantel und Hut ab. Er rieb sich die Hände und sah sich in der Weinstube um. Hübsche Nischen waren hier, geschmückt mit rankendem Weinlaub. Es sah ganz ordentlich hier aus. „Kann man eine starke Tasse Kaffee bekommen?" fragte er. Bitte nehmend.

„Ja, mein Herr!"

„Bitte!"

Das Mädchen brachte ihm nach einer Weile ein Käuchen. „Wünschen Sie einen Likör oder einen Weinbrand dazu?"

„Bitte!"

Das Mädchen setzte ihm einen Weinbrand hin. „Wohl bekomm's!"

„Danke!"

Rollmann trank auf einen Zug das Glas leer, setzte es hin und bestellte noch einen Weinbrand.

Beim zweiten Glas sagte das Mädchen: „Darf ich auch einen trinken?"

Rollmann nickte und tat, als ob ihm das sehr gleichgültig wäre. Das Mädchen war nicht häßlich. Unter leidigen Lumpern blitzten dunkle Augen, und der Schnitt ihres Gesichtes war edel. „Sie sind wohl fremd hier?" begann es die Unterhaltung.

Rollmann gähnte: „Ich hatte am Gericht zu tun! Sie sind aber auch keine Eingeborene!"

„Nee!" sagte das Mädchen und nippte an dem Weinbrand. „Ich komme aus dem Osten. Erst war ich in Thorn in Stellung, dann in Berlin und schließlich wurde ich nach hier verschlagen. Sie wissen ja — man muß halt sehen, daß man durchkommt!"

„Klar!" sagte Rollmann, ihr zunickend, war einen Blick auf das große Bülett und sagte: „Habt Ihr Buergunder? Das war schon immer gut!" Er beobachtete sie scharf.

„Natürlich haben wir Burgunder!" entgegnete das Mädchen. „So'n Laden, wie Sie meinen, sind wir nicht! Hier herrscht Ordnung! Sie können einen sehr feinen Beaujolais für sechs Mark die Pulle bekommen."

„Bringen Sie eine!" verfiel er in einen höflichen Ton.

Plötzlich tauchte ein weites Mädchen auf. Rollmann erwiderte ihren Gruß nicht. Die andere kam mit der Flasche, entkorkte sie vor seinen Augen und goß ein. Rollmann nahm einen Schluck auf die Zunge. Hm. War wirklich ein guter Burgunder! Vielleicht um zwei Mark teurer als üblich. Dann nahm er einen ordentlichen Schluck. „Sehr fein!"

„Habe ich Ihnen doch gesagt!" bemerkte das Mädchen. „Wir haben einen anständigen Laden! Sie können sogar Kaviar bekommen!"

„Nachgemachten?" meinte Rollmann lachend.

„Nein, nein!" entgegnete das Mädchen. „Echten! Auch in dieser Beziehung machen wir keinen Krampf! Die Portion mit Toast für fünf Mark!"

„Bestell schon!" sagte Rollmann leichthin. Ich habe Hunger!"

Das Mädchen verschwand und flüsterte dem anderen Mädchen im Hinausgehen etwas zu, worauf es erwiderte: „Der macht einen falschen Eindruck!"

Das Mädchen brachte Kaviar und Toast auf Silberplatten, wünschte ihm guten Appetit und setzte sich zu ihm. Es durfte auch einmal kosten und sich ein Glas Burgunder einschenken. Man trank und trank, und als Rollmann auf die Uhr sah, war es sechs vorüber, der nächste Zug fuhr um neun. War auch noch früh genug. Dann war er gegen elf zu Hause. Er bestellte die vierte Flasche und schließlich noch eine Flasche Sekt. Das Mädchen wurde mitstrinklich. „Ich möchte erst abrechnen. Sie wissen ja — dann gibts keinen Streit!" Einmal Mokka, vier Weinbrand, vier Flaschen Burgunder, macht zusammen achtundzwanzig Mark!"

Im Hintergrunde ertönte eine tiefe Stimme: „Sie haben den Kaviar vergessen!"

Das Mädchen erschrak und entschuldigte sich: „Stimmt! Dann macht es zusammen dreiundzwanzig Mark und zehn Prozent!"

Rollmann griff in die Brusttasche — er wollte zahlen. Plötzlich fiel ihm ein, daß er die Brieftasche am Vormittag in den Mantel gesteckt hatte. Er erhob sich, holte die Brieftasche hervor, zählte das Geld nach und sagte: „Ich bin bestohlen worden! Es fehlen mir hundert Mark!"

Ein Mann mit rotem Gesicht kam hinter der Theke zum Vorschein. „Erlauben Sie mal! Ich bin der Wirt dieses Hauses. Hier wird nicht gestohlen! Ich habe einen anständigen Laden!"

Rollmann lief krebsrot an: „Ich werde doch wohl wissen, wieviel Geld ich in der Tasche hatte! Und wenn Sie einen noch so anständigen Laden haben, dann sage ich Ihnen doch, daß man mich bestohlen hat!"

„Gemach!" sagte der Wirt und ging nach draußen. An der Ecke stand der Wachtmeister Schliephake. „Herr Wachtmeister!" rief er ihm zu. „Kommen Sie doch einmal!"

Schliephake eilte ins Haus, trat in die Weinstube und rief: „Was ist hier los?"

Rollmann stotterte erregt: „Ich bin bestohlen worden. Es gibt keinen Irrtum! Ich hatte heute morgen fünfhundert Mark eingesteckt und an diesem Geld fehlen mir hundert Mark!"

„Wie heißen Sie?" fragte Schliephake.

Rollmann rib seinen Paß hervor: „Bitte!"

(Fortsetzung folgt).

Westfälischer Beobachter

# Gladbecker Zeitung

Alleiniges amtliches Verkündungsblatt für die Stadt Gladbeck

Nr. 221 (54. Jahrgang) — Freitag, den 14. August 1942

# Aus Gladbeck

## Bezug von Tomaten

Eine Bekanntmachung im Anzeigenteil dieser Zeitungsausgabe erweitert das Bezugsrecht auf Tomaten auch auf den Abschnitt 10 des Bezugsausweises für Feingemüse und Obst.

## Herbstgesellenprüfung für Zechenelektriker

Die Herbstgesellenprüfung für Zechenelektriker aus Bottrop, Gladbeck und Buer findet in der ersten Hälfte des Monats September 1942 in Gladbeck statt. Zugelassen werden alle Lehrlinge, die bis zum 30. Oktober 1942 ihre Lehrzeit beenden. Außerdem können sich Lehrlinge des Jahrganges 1925 melden, die bis zum 30. April 1943 ihre Lehre beschließen. Die Anmeldepapiere müssen bis zum 25. August 1942 bei der Handwerkskammer in Münster eingereicht werden, wo und zwar Gelsenkirchener Straße 79, Lehrvertrag, Berufsschulzeugnis und Lehrzeugnis. Die Prüfungsgebühren in Höhe von 10 RM. sind mit den Papieren der Handwerkskammer zu überweisen. Die Werkstattwochenbücher müssen bei der schriftlichen Prüfung vorgelegen werden.

## Laienhelferinnen, mal herhören!

Es ist festgestellt worden, daß in feuchten Luftschutzräumen das Verbandsmaterial leicht stockig wird und einen muffigen Geruch annimmt. Zur Vermeidung solcher Mängel wäre vorzuschlagen, das Verbandsmaterial entweder in luftdichten Behältern oder in Pergamentpapier eingewickelt aufzubewahren. Wenn das Material bereits durch Feuchtigkeit gelitten hat, ist es unbedingt durchzuwaschen und frisch zu bügeln. Die Verantwortung dafür trägt die Laienhelferin. Meist helfen sich die Frauen damit, daß sie bei feuchten Luftschutzräumen das Verbandsmaterial in ihren Wohnungen aufbewahren. Es muß jedoch in solchen Fällen unter allen Umständen gewährleistet sein, daß das Material bei Fliegeralarm in den Luftschutzraum mitgenommen wird bzw. bei Anwesenheit der Laienhelferin erreichbar ist.

## Zum Hartkort-Bergfest

Die Gladbecker Turner, die am Hartkort-Bergfest in Korker Besetzung antreten, treffen sich am Sonntagfrüh 10 Uhr am Bahnhof Ost zur Absahrt nach Wetter an der Ruhr. Im Vierkampf der Männer wird Wilhelm Schmidt durch eine gute Note spielen wie in der Gauwettkampf. Julius Schulze, Heinz Eickmeier, Fritz Stephan und Kurt Schiffmann bestreiten die Prüfungen der Altersturner, in die auch noch Karl Lappe und Heinrich Bedmann eingreifen eingreifen werden. Für den Dreikampf der Jugend haben ausnahmslos gemeldet Norbert Pracht, Schulte-Peltum, Karl Weber, Kurt Braunsteiner und Herbert Lohberg.

# Neuer Rhythmus im großdeutschen Verkehr

Von Dr.-Ing. Gerhard Sommer, Ministerialrat im Reichsverkehrsministerium

Wer heute wachen Auges einen der Tausende von Güterbahnhöfen der Reichsbahn mit seinen Schuppen, Rampen und Ladestraßen beobachtet oder den Wechsel einund ausfahrender Züge auf dem Übergabebahnhof einer jede oder eines großen Rüstungswerkes, wer einen der zahlreichen Umschlagplätze der Binnenschiffahrt überschaut an unseren stolzen Strömen und Kanälen, wer von dem Verteilungsdienst der Kraftwagen und Fuhrwerke in den Straßen der Städte einen Begriff erhalten hat, der spürt sofort deutlich, daß in neuer Rhythmus in das deutsche Transportwesen eingegossen ist. Was Sprachbänder oder Umschläge künden, dieser kategorische „Räder müssen rollen für den Sieg!", das ist von den Männern und Frauen des Flügelrades, von den schaffenden Menschen im Kraftverkehr, im Speditionsgewerbe und in abgewandelter Form von der traditionsbewußten Zunft unserer Binnenschiffahrt wie ein neuer Impuls aufgenommen worden. Aber nicht nur denjenigen geht dieser Ruf nach Beschleunigung des Umlaufs der Transportmittel an, der unmittelbar im Verkehrswesen mit seinen zahlreichen Einrichtungen wirkt und schafft, von ihm soll dieser Aufruf übergehen auf den Verlader und den Entlader auf den Empfänger und seine Organisation, damit der Zusammenund Verteilerdienst in sinnvoll-schöpferischer Zusammenarbeit mit den Verkehrsmitteln bei ständiger Beschleunigung sich den Gesamtrhythmus anpaßt. Soll aber das Wesentliche der Transportschlacht in diesem Kriege voll erkannt und dadurch gemeistert werden, so muß das Losungswort „Räder müssen rollen für den Sieg!" in das Bewußtsein des ganzen deutschen Volkes eingehen.

Früher hatte man ein Urteil über den Wert und die Güte eines Verkehrsmittels meist nach seinen Einrichtungen für den Personenverkehr gefällt. Bequemlichkeit, Schnelligkeit und Annehmlichkeit des Reisens galten für die Eisenbahn, den Kraftverkehr, ebenso für die Flug- und Seeschiffahrt und die Luftfahrt als die Durchschlagsmittel. Hier — wie auf vielen anderen Gebieten — ist der Krieg der große Umwerter. Heute bildet der Güterverkehr, Wehrmachttransporte, Nachschub, die Bedienung unserer Rüstungswirtschaft und die Versorgung unserer Großstädte und Industriesiedlungen den eindeutigen Schwerpunkt unserer Transportaufgaben. Es verlohnt schon für jeden einzelnen Volksgenossen, zu mehr, es ist eine Pflicht dankbarer Anerkennung — denn jeder von uns ist Nutznießer der Verkehrseinrichtungen —, den Blick zu konzentrieren auf die Brennpunkte des gewaltigen Güterverkehrs, dorthin, wo die alltägliche Kleinarbeit geleistet wird, Tag und Nacht, werktags und sonntags.

Allerdings vollzieht sich hier der Dienst hinter den Kulissen der Oeffentlichkeit: Güterabfertigungen, Güterbahnhöfe und Anschlußgleise, Rangierbahnhöfe und Umladehallen, Bahnbetriebswerke, Bahnbetriebswagenwerke und die vielen Betriebsstellen der Strecke, alles Tausende von Arbeitsplätzen mit Hunderttausenden von Eisenbahnern, denen eine aufgegewachsene Verantwortung für Gut und Menschenleben anvertraut ist, Transportaufgaben bedingen Ortsveränderung: Unmittelbar über dem rollenden Rad haben weitere Hunderttausend von Männern und Frauen als Lokomotivführer, Lokomotivheizer, Zugführer, Zugschaffner und -schaffnerinnen ihren Dienstplatz. Und noch wieder Hunderttausend stehen in den Ausbesserungswerken dem Güterverkehr betriebsfähige Lokomotiven und Güterwagen und in den Bahnmeisterein, Fahrleitungsmeisterein usw. betriebssichere Oberbauwirtschaft — man denke nur an die Atlantikstraße gegen die Seeverkehrswege unserer Gegner und die Widerstände der im Verkehrswesen tätigen Menschen durch das deutsche Volk wird helfend dazu beitragen, die Leitungen für den Transportprogramm laufend zu steigern. Darum muß das Losungswort „Räder müssen rollen für den Sieg!" mit dem neuen Rhythmus, den es dem großdeutschen Verkehr gibt, in das Bewußtsein des ganzen Volkes übergehen, denn dieser Rhythmus kann von allen mitgetragen werden.

# Seidenraupenzucht schon vor 100 Jahren im Westen

Eine der wenig erfreulichen Begleiterscheinungen der gewaltigen Entwicklungsperiode des Kohlenbergbaues im zweiten Reich war das schwindende Ansehen des Bergarbeiterstandes. Die alte Bergknappentradition trat mehr und mehr in den Hintergrund und man sah in dem Bergmann lediglich einen ungelernten Arbeiter. Das ist heute wieder anders geworden. Das nationalsozialistische Gedankengut der Volksgemeinschaft hat auch in diesem Falle seine Kraft bewiesen. Dem Bergmann wird die ihm gebührende Achtung und Standesanerkennung wieder zuteil und jedes Schulkind weiß, daß der Bergmannsstand zu den wichtigsten in unserem Wirtschaftsleben gehört, daß ohne des Bergmannes Leistung und Einsatz auch der Krieg schwerlich zu einem guten Ende geführt werden könnte. Es lohnt sich also schon, das Wirken und Werden des Bergmanns einer Betrachtung zu unterziehen und es soll das auch der Zweck dieser Zeilen sein, jedoch nur im gewissen Sinne. Wir wollen diesmal nicht die kohlenschaffende Tätigkeit des Bergmanns und sein eigentliches Berufsleben ins Blickfeld ziehen; unsere Betrachtung soll vielmehr kurz auf die andere Arbeitsseite, auf die private des Bergmanns hinlenken.

Wir brauchen nur einen Gang durch unsere Kleingartenanlagen im Stadtbezirk zu unternehmen, um die Berechtigung unserer Behauptung zu begründen. Welche Mühe, welche Liebe und Sorgfalt der pfleglichen Wartung und Behandlung ajnet hier jedes Pflänzchen, jeder Strauch, jeder Baum. Und alle diese Arbeiten, eine schließlich des Aufbaues und der Einrichtung der schmucken Gartenhäuschen sind nach der Schicht, also in der Ruhezeit, von unseren Bergleuten ausgeführt worden. Von unseren Bergleuten. Denn man muß wissen, daß mindestens 75 Prozent aller Kleingärtner dem Bergarbeiterstande angehören. Und wie es auf dem Gebiete des Kleingartenbaues ist, so auch auf dem Gebiete der Kleintierzucht. Ob in den Ziegen- oder Schaf-, Kaninchen- oder Geflügelzuchtvereinen, allüberall sehen wir außerordentlich beachtenswerte Erfolge. Nach dem Motto: Viel Wenig gibt ein Viel, werden in unermüdlicher Kleinarbeit auf solche Weise Millionenwerte zum Besten der Allgemeinwirtschaft geschaffen. Denn auch die Kleintierzüchter sind durchweg Bergleute. Vielleicht ist der Prozentsatz unter ihnen noch größer als unter den Kleingärtnern. Das heißt, die Mehrzahl treibt Kleingartenbau und Kleintierzucht mit gleicher Liebe und Sorgfalt.

Wir fragen uns nicht selten mit leisem Staunen — sei es bei einem Gang durch die früchteschweren Kleingärten, sei es bei Besichtigung einer Kleintierschau — wie kommt es eigentlich, daß gerade der schwerarbeitende, oft todmüde von der Schicht heimkehrende Bergmann soviel Zeit und Mühe, Liebe und Sorgfalt für diese Privatarbeiten aufwendet. Die Sorge, dem täglichen Brot eine zusätzliche Aufbesserung zu geben, mag eine Triebfeder sein, aber eine andere, und wahrscheinlich stärkere, ist das Bauernblut, das in den Adern der weitaus meisten Mehrzahl unserer Ruhrkumpels rinnt. Ganz gleich, ob sie aus dem Norden oder Süden, aus dem Osten oder Westen unseres Vaterlandes stammen. Das bäuerliche Sehnen nach der Scholle, die Verbundenheit mit ihr und all den Dingen und Wesen, die mit dem Bauerntum verknüpft sind, leben im Bergmann und treiben ihn an, daß er mit bäuerlicher Gründlichkeit und Tatkraft sich alle diejenigen so äußerst wichtigen Arbeiten auf dem Gebiete der Ernährungs- wie gesamten Volkswirtschaft unterzieht. Er läßt sich auch durch Fehlschläge nicht beirren. Solche sind unausbleiblich, genau wie er manches sowohl im Garten wie im Stall erst lernen muß.

Aber hier wie dort sehen wir den Bergmannsstand wie schon betont, musterhaft wirken, und es ist für die Angehörigen der anderen Stände im Grunde genommen beschämend, daß sie, prozentual gesehen, derartige Leistungen nicht aufweisen können, obwohl es ihnen vielleicht weniger an Zeit mangelt als dem Bergmann und obwohl sie wahrscheinlich nach Schluß der täglichen Berufsarbeit weniger müde sind als er.

Ein Beweis für die intensive Tätigkeit unseres Bergmannes auf dem Gebiete der Kleinwirtschaft, für seine Unverdrossenheit, das gesteckte Ziel allen Hindernissen zum Trotz zu erreichen und Erspriessliches zu schaffen, ist nicht zuletzt eben jener große Erfolg, den die Seidenraupenzüchter schon heute für sich buchen dürfen. Daran haben in erster Linie die Bergleute einen großen Anteil. Sie waren mit ihrem vorbildlichen Fleiß Pioniere für viele Zweige der Kleinwirtschaft. Ohne den Bergmann wäre die Seidenraupenzucht auch im Reich sehr wahrscheinlich nicht weiter gekommen, obwohl sie bereits auf ein verhältnismäßig hohes Alter seit ihren ersten Anfängen zurückblicken kann. Denn es sind nun fast hundert Jahre her, daß sich im damaligen Kreise Recklinghausen die maßgebenden Behördenstellen, an ihrer Spitze der Landrat von Reitenstein, für den Anbau von Maulbeerbäumen und die nützliche Zucht der Seidenraupe einsetzten. Verständnisvolles hierzu nahm nicht wenig die Rücksicht der bisher im Reich stark vertretenen Berufe der Leinweber und Tuchmacher, deren handwerkliche Betriebe durch die fabrikmäßige Herstellung der Nebenwaren verdrängt worden. Landrat von Reitenstein war ein eifriger Förderer des Anbaues der Maulbeerbäume, er ersuchte auch vor allem die ihm unterstellten Amtmänner der westlichen Gemeinden, sich der Angelegenheit anzunehmen und sie nach Kräften zu fördern. Leider war das Ergebnis im Laufe der Jahrzehnte gleich Null; die Seidenraupenzucht blieb in den äußersten Ecken und verschwand dann wieder gänzlich von der Bildfläche des westlichen Wirtschaftslebens. Je, der Amtmann Tosse in Buer, der gleich dem Landrat von dem Wert des neuen Erwerbszweiges überzeugt war, ersetzte für seine Bemühungen schließlich nur Spott und Hohn. Amtmann Tosse war es, der damals, als die Landstraße Dorsten—Buer gebaut wurde, dafür sorgte, daß ein Teil der Straßenstrecke mit Maulbeerbäumen bepflanzt wurde. Mancher Altbuerauer wird sich noch recht gut der im Sommer von roten Beeren strotzenden Bäume erinnern. Aber den Zweck ihrer Anpflanzung hatte man damals vergessen. Die Buben liebten es, die Früchte im halbreifen Zustande von den Bäumen zu reißen und sie für ihre „Knallbüchsen" zu gebrauchen. Darunter litten die Bäume naturgemäß stark und als dann schließlich einige Jahrzehnte vergangen waren, mußten sie von der Bildfläche verschwinden, um anderen Bäumarten Platz zu machen. Sonderte der erste Versuch, der Seidenraupenzucht im Westen einen Weg zu bereiten, recht kläglich. Es waren eben noch keine Bergleute da, die der weiblichen nicht geringen Mühe unterzogen die kostbare Raupe zu züchten und die sich mit den anfänglich nur geringen Gewinnen aus der Zucht begnügten.

Daß der Seidenbau auch heute den Züchtern noch keine Riesengewinne abwirft, darüber sind letztere sich ohne weiteres klar. Daran haben sie auch niemals gedacht. Sie begannen sich gern mit dem kleinen zusätzlichen Einkommen, daß ihnen die Seidenraupe bringt und sind mit Recht stolz darauf, daß sie dennoch der Volkswirtschaft wertvolle Dienste geleistet haben und weiter leisten, wie es alle die Kleingärtner und Kleintierzüchter tun.

Br.

## Schäferhunde in der Prüfung

**Schäferhunde stellten ihre Leistungsfähigkeit unter Beweis**

Die Ortsgruppe Gladbeck der Fachschaft für Deutsche Schäferhunde (SV.) hielt am Sonntag, dem 9. August, eine Ausdauerprüfung ab. Die Leitung lag in Händen des Zuchtwarts Bernhard Friedhoff. Geprüft wurde in Stufe 1 und 2. Zur Stufe 1 gehören Junghunde im Alter von ein bis zwei Jahren, die eine Strecke von 25 Kilometer in zwei Stunden neben dem Fahrrad zu laufen haben. Zur Stufe 2 gehören Hunde im zuchtfähigen Alter über zwei Jahre. Diese müssen in drei Stunden zur Körung gemeldet werden, eine Ausdauerprüfung von 40 Kilometer in vier Stunden bestanden haben. Auf halber Strecke wird eine Pause von 20 Minuten eingelegt. In dieser Pause werden von den Hunden Gehorsamsübungen verlangt. Ferner werden die Pfoten nachgesehen und die Herzstätigkeit des Hundes untersucht. Hunde, die sich die Pfoten durchgelaufen haben oder zu starke Herztätigkeit zeigen, scheiden von der weiteren Prüfung aus. Nach Durchlaufen der Strecke haben die Hunde als Abschluß nochmals Gehorsamsübungen zu zeigen. Die Ausdauerprüfung ist zugleich Probe auf Leistungsfähigkeit der Tiere, die bei den Anforderungen der Wehrmacht verlangt wird.

Neun Hunde unterzogen sich der Prüfung. Drei Rüden und zwei Hündinnen machten Stufe 1, zwei Rüden und zwei Hündinnen Stufe 2. Fünf Hunde stellte die Gladbecker Ortsfachschaft. Je ein Hund war aus Essen, Gelsenkirchen, Buer und Dinslaken. Alle Hunde bestanden die Prüfung. Die gezeigten Gehorsamsübungen während der Pause und am Schluß der Prüfung waren beifallsfreudig bis lebhaft gut. Herr Schenck aus Bottrop, der die Prüfung abnahm, händigte folgenden Gladbeckern die Bewertungskarte aus:

Stufe 1: Adda vom Zweckeler Hof, Besitzer und Führer Stadtrat Tosse; Asso vom Zweckeler Hof, Besitzer und Führer Reinhold Eickmann; Rolf von der Villa Korea, Besitzer Josef Alfo, Führer Matthias Erdmann; Rita von der Villa Korea, Besitzer und Führer Heinrich Walschk.

Stufe 2: Ally vom Reitdachhof, Besitzer und Führer Otto Buddenkotter.

Herr Schenck unterstrich in seinen Schlußausführungen, daß die Gladbecker Ortsfachschaft sich in der Schäferhundewelt Weltdeutschlands einen beachtlichen Platz in der kurzen Zeit ihres Wiederbestehens errungen hat.

Am 6. September 1942 werden in Gelsenkirchen-Horst die Gladbecker mit ihren Zuchttieren zur Körung vertreten sein. Der 26. September 1942 wird beweisen, was die Hunde gelernt haben. An diesem Tage wird die Schutzhundprüfung der Klasse 1, 2 u. 3 abgehalten.

## Bewahrt eure Kinder vor Schaden!

**Vorsicht beim Anfassen von Sprengrückständen und Resten abgeworfener Bomben**

Es ist wiederholt darauf hingewiesen worden, daß das Anfassen von Sprengrückständen und anderen Resten abgeworfener Bomben gefährlich sein kann, weil diese zum Teil Phosphor enthalten, der nicht nur giftig ist, sondern auch zu Verbrennungen führt.

Trotzdem wird immer wieder festgestellt, daß insbesondere Kinder Abwurfreste einsammeln oder mit den Ueberresten von Gummimassen spielen und dadurch erhebliche zu Schaden kommen.

Eltern und Erzieher bewahrt eure Kinder vor solchen Verletzungen! Belehrt sie erneut und lehrt sie besonders nach Fliegerangriffen, für entsprechende Aufsicht!

## Wer fährt mit?

**Neue Sonderzüge der Kinderlandverschickung.**

Ende August fahren wieder Sonderzüge im Rahmen der Kinderlandverschickung. Es kommen hierfür Kinder im Alter von 10 bis 14 Jahren in Frage. Eltern, die ihre Kinder in vorzüglich geleiteten Heimen bei guter Verpflegung untergebracht haben möchten, werden gebeten, sich sofort bei den Baannleiterstellen der HJ. zu melden, deren Anschrift bei den Ortsgruppenleitern der NSDAP. zu erfahren ist.

**Billige Bäder.** Die Ruhrnapphalt hat auch mit der städtischen Badeverwaltung Gladbeck vereinbart, an die Gefolgschaftsmitglieder der Zechen bzw. deren Angehörige Bäder zu verabreichen. Viele Hunderte von Männern, Frauen und Kindern haben für 10 bzw. 5 Pfennig ein erfrischendes Bad genommen. Der Unterschied zwischen dem vollen Preis und dem Betrag von 10 bzw. 5 Pfennigen trägt die Knappschaft. In Gladbeck haben die Grubenverwaltungen auf Antrag bei der Ruhrknappschaft hin besondere Ausweise ausgestellt. Heimische Rentenempfänger stehen sich durch den zuständigen Knappschaftsältesten Ausweise ausstellen.

**Die Arbeitsgemeinschaft Gladbecker Schützenvereine** stand das Wanderpreisschießen um den vom Oberbürgermeister Dr. Hackenberg gestifteten Wanderpreis am ersten Sonntag des Monats September auf den Scheibenständen des Wirts Klefenberg aus. Der Wanderpreis des Schützen-Städtekampfes Gladbeck-Bottrop, der mit dem Sieg der Ortsschützenkameradschaft Gladbeck abschloß, wurde bereits dem Schützenmotor, Adjutant Bette, überreicht.

**Wiedergefunden.** Ein Frontsoldat hatte im Wittringer Walde seine Brieftasche und Geldbörse mit etwa 90 RM. Inhalt verloren. In der Brieftasche befanden sich Papiere, die für den Verlierer von Wert waren. Er hat das verlorene Gut restlos zurückerhalten. Beim Wehrmeldeamt hat der ehrliche Finder die gefundenen Sachen abgegeben, von wo aus die Adresse des Verlierers schnell ausfindig gemacht wurde.

**Ehrlich währt am längsten.** Es ist die Wahrnehmung gemacht worden, daß viele Gegenstände, die als verloren gemeldet werden, nicht auf dem Fundbüro abgegeben werden. Wir erinnern an die sofortige Meldung und Hinterlegungspflicht und bitten die Eltern, auf ihre Kinder zu achten.

Verantw. für den lokalen Teil: H. Schneiders, Gladbeck.

*Statt besonderer Anzeige.*

Am Mittwoch, dem 12. August 1942, starb nach Gottes hl. Willen mein lieber Mann, unser guter Bruder, Schwager und Onkel

Klempnermeister

**Peter Mück**

im Alter von 58 Jahren. Er starb vorbereitet durch einen christlichen Lebenswandel und versehen mit den Sterbesakramenten der kath. Kirche. Um ein stilles Gebet für den lb. Verstorbenen bittet:

*Frau Käthe Mück, geb. Zimmer und Anverwandte.*

Gladbeck (Roonstraße 79), Sterkrade, Münster i. W., Dortmund und Berlin, den 12. August 1942.

Die Beerdigung findet statt am Montag, dem 17. August, morgens 8.30 Uhr vom Sterbehause aus. Anschließend ist das Leviten-Seelenamt in der St.-Lamberti-Pfarrkirche zu Gladbeck.

Die Trauerfeier

für unseren am 15. 7. 1942 gefallenen Sohn, den Obergefr.

**Wilhelm Pätzold**

findet am Sonntag, dem 16. August, nachm. um 16 Uhr im Elternhause statt, wozu herzlich eingeladen wird.

*Die trauernden Eltern und Geschwister.*

Kirchhellen, 14. August 1942.

*Erika-Margret*

Unser Franz-Josef hat ein kleines Schwesterchen bekommen.

Dieses zeigen hocherfreut an:

*Josef Koch, z. Zt. im Felde*
*Auguste Koch*, geb. Fressmann
z. Zt. Barbara-Hospital, Privat.

Gladbeck, im August 1942.

Wir danken herzlich für die mitfühlende Teilnahme beim Tode meiner lieben Gattin, unserer guten Mutter und Tochter.

*Familie Dr. med. Alfred Klostermann*
*Familie Geesing.*

Rheinhausen, Gladbeck, im August 1942.

Das Sechswochen-Levitenseelenamt für unsere liebe Verstorbene findet statt am Samstag, 15 August, morgens 7 Uhr (bzw. 10.30 Uhr) in der St.-Lamberti-Pfarrkirche, wozu wir hierdurch freundlichst einladen.

Trauerdrucksachen
liefert preiswert
Verlagsanstalt Felix Post, Gladbeck, Hochstr. 5.

Lest den Westfälischen Beobachter!

**Niemand braucht sich mit Fußflechte zu plagen!**

Dermatomykose, die übertragbare Fußflechte, plagt oft auch die saubersten Menschen. Ein hartnäckiger Pilz verursacht feuchte Stellen, rote Flecke und schließlich schmerzhafte Hautrisse zwischen den Zehen oder an den Fußballen. Fußjucken ist oft das erste Anzeichen. Ovis, das erprobte Desinfektionsmittel für Füße, hat tausenden Menschen geholfen, die Fußflechte schmerzlos loszuwerden. Beobachten Sie Ihre Füße täglich. Bei den geringsten Anzeichen, die auf Fußflechte schließen lassen, träufeln Sie morgens und abends Ovis. So beugen Sie vor, so töten Sie die lästige Fußflechte ab.



Alpine Chemische A.G., Berlin NW 7

Ehepaar mit 2 Kindern sucht **möblierte Wohnung**

bis 1. Oktober. Angebote unter Nr. 1795 an den Westfälischen Beobachter, Gladbeck, Hochstr. 5.

**Wenig gebrauchte Möbel**

sind oft spottbillig zu kaufen durch eine kleine Anzeige im „Westfälischen Beobachter" Gladbeck, Hochstraße 5.

Unser Fernruf 2191 erreicht. Sie uns unsere Druckerei

Verlagsanstalt Felix Post, Gladbeck, Hochstraße 5.

Junger, grau-weißer **Drahthaarfox**

mit der Nr. 374 verloren gegangen, am 12. 8. 1942. Eigentum eines sich vor dem Feind befindlichen Soldaten.

Gegen Belohnung abzugeben bei Theiß, Gladbeck, Kortestr. 1 (am Polizeiamt).

**Schöne 2-Zimmerwohnung**

in Gladbeck gegen eine 3-Zimmer-Wohnung, evtl. Mansarde, zu tauschen gesucht.

Angebote unter Nr. 1793 an die Geschäftsstelle des Westfälischen Beobachters, Gladbeck, Hochstr. 5.

Fast neue blaue **Pömpschuhe**

(Gr. 40) mit hoh. Absatz gegen Gr. 40 mit flachem Absatz zu tauschen gesucht. Angeb. u. 1797 an den W. B. Gladbeck.

## Gemüse- und Obstverkauf.

Neben den Abschnitten 2 und 6 berechtigt auch der Abschnitt 10 des Bezugsausweises für Feingemüse und Obst zum Bezuge von je 250 Gramm Tomaten. Das Bezugsrecht auf Abschnitt 2 verfällt jedoch mit Ablauf dieser Woche; vom 17. 8. an ist der Abschnitt ungültig.

Gladbeck, den 13. August 1942.

**Der Oberbürgermeister.**

**SCHAUBURG**

*Nur 4 Tage bis einschl. Montag:*

**Die Frau am Scheidewege**

*(Das Schicksal einer Aerztin)*

*Magda Schneider — Karin Hardt — Hans Söhnker — Ewald Balser u. Georg Alexander.*

Der Film gibt einen Einblick in die Stätte ernsten Verantwortungsbewußtseins und aufopfernden Wirkens gegen Leid und Tod der Menschheit . . . Dazu das Beiprogramm.

*Ab Dienstag (nur 3 Tage):*

**Ein hoffnungsloser Fall**

*Jenny Jugo — Karl Ludwig Diehl — Hannes Stelzer — Heinz Salfner u. Axel v. Ambesser.*

Jenny ist der Mittelpunkt eines Lustspieles, in dem sich der Ernst des Lebens auf das reizvollste verbindet mit dem Witz und der Situationskomik des Zufalls.

Lachen ohne Ende.

Ab nächsten Freitag: *„Hochzeit auf Bärenhof"*

Hauptfilm: Freitag bis Montag: 3.45 Uhr, 6.00 Uhr und 8.15 Uhr. Sonntags: 1.35 Uhr, 3.45, 6.00 und 8.15 Uhr. — Dienstag bis Donnerstag: 3.35 Uhr, 6.00 Uhr und 8.20 Uhr.

**APOLLO**

Sensation und Leistung, die in ihrer Kühnheit beklommend sind, zeigen die

**drei Codonas**

in:

**Varieté**

mit:

*Rons Albers, Anabella und Attila Körbiger.*

Eine spannende und ergreifende Handlung vom Schicksal dreier Artisten.

*Durch die Liebe werden die beiden Männer zu erbitterten Rivalen.*

Im Beiprogramm:

*Kulturfilm und die neue Deutsche Wochenschau.*

Ab Freitag: „Mordsache Conel".

Hauptfilm: 3.15 Uhr, 5.30 Uhr und 7.45 Uhr. Beginn täglich 3.00 Uhr. — Sonntags Hauptfilm: 1.35 Uhr, 4.05, 6.20 und 8.35 Uhr.

# Deutsches Kulturleben

## Neuer Paula-Wessely-Film entsteht

rd. **Wien**, 12. Aug. (Eigener Bericht.) Man hat Angst. Wahrhaftig man fürchtet sich und man vergißt, wo man sich befindet, denn da ist einmal gar nichts anderes als eine Stimme, eine ganz böse Stimme, eine fremde die seit von innen her ist und irgendwie klingt sie doch bekannt.

Da steht man also und schaut und sieht den Mann in dem Zimmer stehen in einem altmodischen Zimmer, nußbaum, mit geschnitzter Kredenz. Ein gut bürgerlicher Raum vergangener Zeit. Der Mann aber, der davor steht, wirkt nicht gut bürgerlich. Die Haare hängen ihm ins Gesicht, wahrlich das Gesicht paßt auch nicht in dieses Milieu und auch nicht diese brutale Stimme. Die da schreit: „Auch deinen Stolz werde ich brechen!"

Und doch ist es nicht der Mann und nicht des Mannes Stimme, die Angst macht. Die Sätze sind es, die vor der noch unsichtbaren Frau gesprochen werden. Wo ist diese Stimme und doch auf seltsame Art beseelt. Tiefgründig. Und plötzlich merkt man mit Erstaunen, das ist doch die Stimme der Wessely! Und es ist wirklich die Wessely, die jetzt wortlos im schwarzen, langen Seidenkleid und dann so fast nebenbei und doch mit dem Unverwandten, das ihr eigen ist, sagt: „Du zerschneidest das Tischtuch, August."

Man sah und hörte nicht mehr, aber man erlebte eine abgrundtiefe Erschütterung. Man war Zeuge der Krise einer Ehe. Und um eine Ehe handelt es sich auch in diesem Film, der jetzt am Rosenhügel gedreht wird. Dr. Fedor ist rasch erzählt. Sein [illegible] Wessely verkörpert, hat, um ihre kranke Schwester zu retten, einen ungeliebten Mann geheiratet. Der reiche Polier, Attila Hörbiger, stellt ihn dar, ist ein zügelloser Mensch, wild, brutal. Vom Matrosen hat er sich zum Webereibesitzer emporgearbeitet. Ein dunkler Schatten liegt über seinem Leben. Wie Feuer und Wasser sind die zwei. Sie, die zarte und überkultivierte, er der formlose Mann der Tat. Und sie liebt ihn nicht. Er aber liebt sie, mit allen Fasern seines Herzens und diese seine Liebe läßt Sophiens Neigung spät, fast allzu spät erwachen.

Eine Handlung also, die mehr nach innen spielt. Eine richtige Paula-Wessely-Fabel. Was jetzt am Rosenhügel gedreht wird, entspricht wieder der alten und bewährten Arbeitsmethode. Gustav Ucicky, Gerhard Menzel, Paula Wessely, Attila Hörbiger und Hans Schneeberger. Nur fünf Wochen hatte man in dieser Szene Paula Wessely sprechen hören, diese fünf Worte: „Du zerschneidest das Tischtuch, August" verrieten, wie sie gelacht wurden, daß hier ein Film wächst, der uns Paula Wessely auf der Höhe ihrer Kunst und beseelten Kunst zeigt, der Film „Große Liebe".

## Erinnerung an Paul Keller

### Zu seinem 10. Todestage am 20. August.

rd. **Berlin**, 13. Aug. (Eigener Bericht.) Paul Kellers Muse war ein anmutiges, träumerisches, nedisches Schelmenkind, barfüßig und hochgeschürzt. Feldblumen im Haar und in den Händen. Trotzdem war sie, wie gesagt, haft, personnen und manchmal sehr lustig. Dieser Dichter verfügte über eine leichtbeweyliche Eingebungsgabe. In seinem klaren Stile spiegelt sich schlesische Landschaft mit ihren Bewohnern. Er erzählte schlicht und fesselnd, waldfrisch und sonnig. Wo er den Märchenton anschlug oder ein Glück im Winkel ausmalte, offenbarte er sich als ein Meister. Im sicheren Umreißen zeichnete er seine Gestalten. Mit unmißverständlicher Seelenanatomie hielt er sich und die Leser nicht auf. Er trieb seine Fabel stets rasch vorwärts und fand Zeit und Raum, sie mit sofesselnden Episoden auszustatten.

Er stammte aus Arnsdorf im Kreise Schweidnitz, besuchte die Präparandenanstalt in Landeck und das Lehrerseminar in Breslau, wirkte zuerst als Lehrer auf dem Lande, dann als Präparandenanstaltslehrer in Schweidnitz und in Breslau als städtischer Lehrer, schied aber im Jahre 1908 aus dem Schuldienst und gab alsbald die Zeitschrift für Humor und Kunst „Der Gucksasten", später viele Jahre die sehr beliebte Monatsschrift „Die Bergstadt" in Buchstaben heraus. In seinem 60. Lebensjahr ist er gestorben.

In zahlreichen Stücken, von die 300 000, verbreitet ist sein Roman „Ferien vom Ich", in weit über 100 000, teilweise über 200 000 Stücken „Waldwinter", „Die Heimat", „Das letzte Märchen", „Sohn der Hagar", „Die alte Krone", „Die Insel der Einsamen", „Hubertus" und „In fremden Spiegeln". (Paul Wilke.)

### Düsseldorfer Uraufführung.

Das neue Schauspiel von Hanns Gobsch, „Die Weltenuhr", wird von den Düsseldorfer Städtischen Bühnen im Oktober innerhalb der Kunstwoche der Stadt Düsseldorf uraufgeführt.

### Zunahme des Theaterbesuche in Westdeutschland.

Die Bühnen Westdeutschlands hatten im vergangenen Jahre eine Steigerung der Besucherziffern zu verzeichnen, die in einigen Fällen 30 und 50 v. H. betrug. So stieg die Besucherzahl der Essener Städtischen Bühnen von 240 000 auf 302 000.



Hilfserzugend in Ungarn
(Atlantic, Zander-Multiplex-K.)

# Winterkartoffeln für die Haushalte

### Besondere Einkellerungsscheine / Je Kopf 100 Kilogramm fürs 20 Wochen

Zur Kartoffelversorgung im Winter 1942-43 macht jetzt der Vorsitzende der Hauptvereinigung der deutschen Kartoffelwirtschaft, Bauer Kurt Hecht, in der „NS-Landpost" weitere Mitteilung. Nachdem nunmehr die Anbauflächen und die voraussichtlichen Ernteerträge zu übersehen sind, erfolgt die Festsetzung des übergebietlichen Ausgleichs zwischen den Ueberschuß- und den Zuschußgebieten. Auch den ausgewählten Lagerpflügen wird eine reichend und rechtzeitig zwecks Lagerung von Kartoffeln erfolgen. Hier beginnen in nächster Zeit die Arbeitskolonnen mit dem Ausheben der Mieten. In den Empfangsgebieten wiederum schreitet der Bau der Kartoffellagerhäuser rüstig voran. Auch wurde ein umfassender Transportplan aufgestellt. Alle diese vorbereitenden Maßnahmen sind darauf abgestellt, dem Verbraucher ausreichend und rechtzeitig sowohl für den täglichen Bedarf wie für die Einkellerung Speisekartoffeln zur Verfügung zu stellen. Je nach dem Eintritt der Kartoffelernte und den Witterungsverhältnissen während der Ernte wird die wöchentliche Zuteilungsmenge an Speisekartoffeln bemessen sein. Denn auch die beste Organisation ist ja gegenüber Feldfrüchten von naturgegebenen Faktoren abhängig, insbesondere von der Witterung im Kriege aber auch von der jeweiligen Transportlage. Unter diesem Gesichtspunkt sind die weiteren Mitteilungen des Vorsitzenden der Hauptvereinigung zu betrachten. Die wöchentliche Zuteilungsmenge an Speisekartoffeln soll, entsprechend dem jeweiligen Anfall, allmählich erhöht werden, bis Ende Oktober 1942 als Berechnungsgrundlage für die Versorgung, also nicht als Festration, eine Höchstmenge von 4,5 Kilo je Woche und Kopf erreicht und beibehalten wird. Dies es notwendig ist, nach den örtlichen Gegebenheiten oder den erwähnten Faktoren diese Richtzahl von 4,5 Kilo einmal nach oben oder nach unten abweichen zu lassen, wird die Praxis zeigen. Jedenfalls soll diese Menge allen Verbrauchern ohne Altersunterschied gegeben werden. Lediglich dem unter Tage arbeitenden Volksgenossen wird eine zusätzliche Menge zugebilligt werden. Wo geeignete Lagermöglichkeiten vorhanden sind, ist die Wintereinkellerung von Kartoffeln durch die Haushaltungen erwünscht.

Durch Umtausch der jetzt gültigen und des in Kürze für die Zeit vom 13. Dezember 1942 bis 25. Juli 1943 auszugebenden Bezugsausweises für Speisekartoffeln in einen Einkellerungsschein bei den Kartenstellen der Ernährungsämter ist es dem Verbraucher möglich, für die Zeit von 20 Wochen, 5 Zuteilungsperioden = 100 Kilo, für 30 Wochen, 7½ Zuteilungsperioden = 150 Kilo und für 40 Wochen, 10 Zuteilungsperioden = 200 Kilo Speisekartoffeln unmittelbar beim Erzeuger einzukaufen. Die Berechnung ist so erfolgt, daß bei Einkellerung auf die wöchentliche Zuteilungsmenge von 4,5 Kilo ein Zuschlag von etwa 10 Prozent für Lagerschwund gegeben wird. Die Einkellerung kann durch Kauf sowohl vom Klein- oder Großverteiler wie auch vom Erzeuger unmittelbar erfolgen. Bei Einkellerung über den städtischen Verteiler wird es notwendig werden, die Einkellerungsmenge auf mehrere Lieferungen zu verteilen, um eine möglichst gleichmäßige Versorgung aller Verbraucher zu erreichen. Von städtischen Verbrauchern, die auf ihren zur Verfügung stehenden Flächen diesmal zusätzlich Kartoffeln anbauten, wird erwartet, daß sie zuerst ihre eigene Ernte heranziehen und nur den darüber hinausgehenden Bedarf durch Kauf decken.

# Timoschenkos falsche Lehre

### Leningrader Professor über die Gründe für Stalins Niederlagen / Fähigste Offiziere hingerichtet

**Von Karl Behrend**

Am 22. Juni des vergangenen Jahres ging ein Beben durch den Riesenleib der Sowjetunion. Bomben und Granaten kündeten ihre letzte Stunde an. Ein junger sowjetischer Oberleutnant, Peter Krugsow, sagte einige Wochen später — wir schnappten ihn bei einem Waldgefecht —: „Als uns am 22. Juni der Donner deutscher Geschütze aus dem Schlaf riß, hatten wir bereits den Krieg verloren." Ich fragte ihn, wo der Gegner weck, wird immer Sieger sein? — Die „Prawda" hat einmal den deutschen Soldaten einen „Frühaufsteher" genannt. Der Oberleutnant erklärte sich nicht näher. Er schien sich nur noch für die Tabaksreste zu interessieren, die er aus seiner Hosentasche zupfte, um sich mit ihnen und einem Fetzen Zeitungspapier eine Zigarette zu drehen.

### Jurij stellt seltsame Fragen

Wir haben noch oft über die Worte des schweigsamen Oberleutnants debattiert, während im Laufe der Monate Tausende und aber Tausende von Gefangenen an uns vorüberzogen. Wir sprachen von Hunderten. Vielleicht hat der 29jährige Professor Jurij den Sinn der Worte richtig erklärt. Jurij war Lehrer an der Militärakademie in Leningrad. Sein Vater hatte Stalin, wie man nur einen Verbrecher hassen kann, der einem die Ehre genommen hat. Jurij verehrte Stalin, bis ihm dieser Krieg die Augen öffnete, die er als Kommunote stets vor der Wahrheit verschlossen hatte. Als wir Jurij den Satz des sowjetischen Offiziers wiederholten, sagte er: „Der Oberleutnant kann nicht lügen gewesen sein." Warum nicht? — Wie ein oft gesprochener Satz klang die Antwort: „Der junge Mensch kann in Rußland nicht so weit denken." Nach einer Weile fügte Jurij hinzu: „Oder war der Oberleutnant ein Jude?" um dann unvermittelt zu sagen: „Mein Lehrer in Leningrad, ein südlicher Professor namens Timoschenko, rief mir beim Ausbruch des Krieges zu, als wir uns an dem Kremlin-Mausoleum trafen: „Wie soll das weiter enden! Das organisierteste Volk führt Krieg gegen das unorganisierteste!" Ich war über diese Worte sehr erstaunt, denn bis dahin konnten uns die Juden nicht genug als das mächtigste Volk der Erde preisen."

Der Oberleutnant war kein Jude, er war auch nicht alt, sagte ich. Jurij überlegte, dann stellte er monoton die nächste Frage: „War er vor dem Krieg in Deutschland?"

### Ohne Glauben heimgekehrt

Wohl kaum. Aber der Oberleutnant führte einige Monate ein Sonderkommando in Estland. Er war Zeuge, als man den letzten estnischen Präsidenten Konstantin Paetsi nach Sibirien verschleppte. Ich sagte es Jurij. Er nickte daraufhin mit dem Kopf: „Dann könnte es stimmen. Unsere jungen Offiziere, die am Einmarsch in die baltischen Staaten teilgenommen haben, sind ohne Glauben an die bolschewistischen Lehren heimgekehrt. Sie sahen in Reval und Libau, in Riga und Kowno, daß der Arbeiter in den bürgerlichen Staaten genau so wenig hungert wie ein Fabrikdirektor, daß es in diesen bürgerlichen Staaten im Gegensatz zur Sowjetunion für jeden Lebensmittel, Kleidung, Schuhe und Strümpfe genug gibt. Viele Offiziere sind damals, als sie wieder in innerrussische Garnisonen zurückkehren mußten, desertiert. Einige sollen sich erschossen haben. Moskau schwieg darüber. Wir durften die baltischen Staaten nicht besehen. Es war ein Fehler. Sie lehrten uns die Wahrheit."

### Deutschland kein „bürgerlicher" Staat

Unser Professor ist nachdenklich geworden, als müßte er eine Brücke von dem einen Gestern zum heutigen finden. Wir wechseln ein paar unwichtige Worte, ehe er seine Ansicht mit folgenden Worten formulierte: „Im russisch-japanischen Konflikt am Halchingol, kurz vor Beginn des deutsch-polnischen Krieges, kämpften unsere Truppen sehr tapfer. Genau so in Finnland. Das war jedoch das letzte Mal. In den Krieg gegen Deutschland traten wir ohne Vertrauen auf unsere Kraft. Unsere Führung fühlte sich klein vor den deutschen Feldherrnkunst. Deutschland ward Polen in 18 Tagen nieder. Unsere Presse brachte diese Meldung mit dem Kommentar, daß wir in den Kampf eingreifen mußten, um ihn blitzschnell zu beenden. Wir hätten uns sagen können, daß wir eigentlich erst nach der Zerschlagung des polnischen Staates in seinen Raum einmarschiert seien. Doch unsere Eitelkeit wollte das nicht zugeben. Wir schenkten allen gern der jüdischen Propaganda Gehör. Frankreichs Zusammenbruch binnen sechs Wochen wurde weniger als grandioser Sieg Deutschlands, als ein abschreckendes Beispiel für die Brüchigkeit der bürgerlichen Staaten hingestellt. Der Tenor unserer Propaganda hieß: „Sehr, so morsch sind die bürgerlichen Staaten, daß sie trotz ihres gewaltigen Reichtums schon beim ersten Schwertschlag fallen!" Gewiß sei Deutschland ein Verbrecher, aber ein Verbrecher, der Ordnung schaffe. Wir hätten uns nicht mit ihm einlassen dürfen. Wir müßten uns auf unsere Kraft besinnen."

### Wegen Ehrgeiz hingerichtet

Jurij antwortet ernst: „Heute glaube ich es nicht mehr. Tausende sind 1937 als Gegenrevolutionäre hingerichtet worden. Sie fehlten uns in diesem Krieg, denn es waren unsere klügsten Köpfe. Die in England und Frankreich, vor allem aber in Deutschland Militärakademien besucht hatten. Der größte unter ihnen war Marschall Tuchatschewski. Stalin fürchtete ihn wegen seines Ehrgeizes. In meinem Elternhause verkehrten viele hohe Offiziere. Ihre Zahl ist 1937 klein geworden. Der Kommandeur des Leningrader Militärbezirks, Primakow, war ein Freund unseres Hauses. Die Rote Armee besaß seine Taten. In einer Strophe heißt es:

„Und die schnaubenden Rosse des Primakow
Dringen ein in die rauchende Stadt . . ."

Auch dieser Offizier durfte im vergangenen Sommer seine Reiter nicht mehr gegen den Westen führen. Er fand in einem Keller der GPU sein ruhmloses Ende.

### Wissen zu gering geachtet

„Vielleicht", so fährt Jurij mit seiner anscheinend leidenschaftslosen Stimme fort, „wäre noch manches besser geworden, hätte nach Tuchatschewski ein anderer Marschall die Neuorganisation der Sowjet-Armee durchgeführt. Timoschenko bildete sie zu einer Paradetruppe aus; lehrte sie exerzieren, achtete auf die beste körperliche Ausbildung und vernachlässigte dabei den Waffenunterricht. Die Kanonen waren konstruiert, aber niemand wußte sie richtig zu bedienen. Die größten Anstrengungen, aber an ihrem Geschütz bemerkten sie nur wenige eingehendste Handgriffe. Die kleinsten Ladehemmungen bereiteten ihnen große Sorgen. Das Wissen fehlte! Ich habe meinen Lehrstuhl auf der Militärakademie in Leningrad verlassen, weil die Wissenschaft in der Roten Armee über die Achsel angesehen wird. Timoschenko predigte seinen Soldaten: „Die Kugel ist eine Närrin, das Bajonett ist treu." Er war der Ansicht, daß auch heute noch der Kampf Mann gegen Mann die letzte Entscheidung bringe und diesen Kampf nur der stärkste und gewandteste Soldat, der mit dem Bajonett kämpfen kann, gewinnen würde.

Das sind — so schließt Jurij seine Ausführungen — vielleicht die wichtigsten Gründe für die Behauptung des Oberleutnants. Es mag auch stimmen, was viele sagen, daß uns Deutschland um ein paar Tage oder Wochen mit dem Angriff zuvorgekommen sei. Unsere Truppen erhielten am 18. Juni scharfe Munition. Sie hätten am 19. Juni schießen müssen. Wir warteten damals täglich auf die Landung der deutschen Truppen auf englischem Boden. Das wäre das Signal für unseren Angriff gewesen . . ."

Der ehemalige Professor an der Militärakademie in Leningrad zuckt mit den Achseln, als wolle er sagen: Vielleicht ist es besser, daß alles so gekommen ist." Statt dies auszusprechen, greift er nach dem Kommißbrot, das vor ihm auf dem Tisch liegt. Bedächtig schneidet er sich eine breite Scheibe ab. Es ist Frühstückszeit.

## Synthetisches Benzin in Südfrankreich

In Südfrankreich gibt es erhebliche Braunkohlenvorkommen. Sie erstrecken sich insgesamt über ein Gebiet von etwa 1300 Quadratkilometer. Der französische Staat hat bereits mehrere Konzessionen vergeben, von denen vier durch eine Gesellschaft ausgebeutet werden, die im März 1941 gegründet wurde. Die Gesellschaft hat jetzt ein großes Fabrikgebäude in Mirepeisset errichtet, in der Nähe von Narbonne. Die tägliche Förderung wird 500 bis 1000 Tonnen betragen. Hier wird nach dem System Micho-Dupont ein Verflüssigungsverfahren mit niedriger Temperatur angewandt. Die Fabrik wird an das Eisenbahnnetz, an das Straßennetz und an den Südkanal angeschlossen. Man rechnet zunächst mit einer Produktion von 50 Tonnen Benzinöl pro Tag. Am zweiten Stadium des Ausbaues soll die Produktion hundert To. täglich erreichen, d. h. 30 000 Tonnen pro Jahr.

## Eltern gebt auf eure Kinder acht!

× **Berlin**, 1. Aug. Der Chef der Ordnungspolizei gibt bekannt: Durch Kinder verursachte Brandschäden kommen immer noch häufig vor. Die Eltern und Erziehungsberechtigten werden deshalb nochmals eindringlich darauf hingewiesen, ihre Kinder immer wieder darauhin zu ermahnen, jegliches Spielen mit Streichhölzern zu unterlassen. Zündhölzer müssen so aufbewahrt werden, daß sie besonders von kleinen Kindern nicht erreicht werden können.

Durch diese leichtsinnigen Brandschäden wird wertvolles Volksgut vernichtet, und Eltern und Erziehungsberechtigte tragen die volle Verantwortung für die durch ihre Kinder angerichteten Schäden, auf die durch den Krieg verschärfte Strafen stehen. Deshalb:

**Streichhölzer und anderes Zündmaterial gehören nicht in Kinderhände.**

## Westfalen-Nord und Nachbargaue

### Das Fett von der Milch gestohlen.

rd. **Paderborn.** Vor dem Paderborner Gericht stand ein Kleinbauer, Besitzer zweier Kühe, wegen eines eigenartigen Delikts. Er hatte die Milch der umliegenden Kleinbauern abzuholen und zur Molkerei zu bringen. Auf diesem Wege verstand er es, im unbewachten Augenblick die Milch seiner Lieferanten teilweise stark zu entrahmen und dem Rahm seiner eigenen Milch zuzusetzen, deren Fettgehalt dadurch bedeutend gesteigert wurde. Als der Fettgehalt seiner Milch dadurch zeitweilig auf 4,5 v. H. stieg, ein Prozentsatz, den normalerweise keine Milch absetzt, kam die Sache ans Tageslicht und der Bauer mußte seine Schlauheit mit sechs Monaten Gefängnis büßen.

### Tücke des Stroms im Bügeleisen.

**Burgsteinfurt.** Daß auf unerwartete Art durch ein elektrisches Bügeleisen Feuer entstehen kann, zeigte ein kleinerer Brand in einem Hause der Adolf-Hitler-Straße. Hier hatte eine Frau nach Schluß der Bügelarbeit den Strom ausgeschaltet. Als nach einigen Stunden der Strom wieder eingeschaltet wurde, war das Bügeleisen vergessen, so daß es heiß wurde, die Tischplatte durchbrannte und einen kleinen Brand verursachte. Zum Glück bemerkten Nachbarn bei Abwesenheit der Bewohnerin den Brand, wodurch ein größeres Feuer verhindert werden konnte.

### Die erste deutsche Heimschule.

rd. **Dortmund.** Am 1. September wird in Lüdinghausen die erste deutsche Heimschule für Jungen in der Provinz Westfalen eröffnet. Sie nimmt insbesondere Kinder von gefallenen Wehrmachtsangehörigen und Beamten sowie von Eltern, die unter dem Einfluß des Krieges mit häufigem Wechsel der Wohnsitze zu rechnen haben, auf. Ein Teil der Schulplätze bleibt jedoch auch für Schüler aus dem Schulort selbst und seiner weiteren Umgebung vorbehalten.

### Der Führer 10 Jahre Ehrenbürger.

rd. **Koblenz.** Ein besonderes Jubiläum kann die kleine Gemeinde Schöneberg im Kreise Altenkirchen in diesen Tagen begehen, denn es ist jetzt 10 Jahre her, seit die Gemeinde dem Führer das Ehrenbürgerrecht verliehen hat. Das war damals eine aufsehenerregende Tat. War doch Schöneberg die zweite Gemeinde in ganz Deutschland, die es gewagt hatte, vor der Machtübernahme Adolf Hitler das Ehrenbürgerrecht anzuerkennen. Der Führer dankte damals der kleinen Gemeinde in einem herzlich gehaltenen Dankschreiben, das für alle Zeiten seinen Ehrenplatz in der Chronik der Gemeinde einnehmen wird.

### 20 Meter tief gestürzt und — leicht verletzt.

**Koblenz.** Bei Niederfelders stürzte ein Schultarupe, der im Wald durch das dichte Unterholz streifte, in einen zwanzig Meter tiefen Schacht. Dieser gehörte zu einem früheren Bergwerk auf. Ein Teil der Schulspitze blieb jedoch auch für Schüler aus dem Schulort selbst und seiner weiteren Umgebung vorbehalten.

### Am schwarzen Brett.

Von der Regierung war einmal an die deutschen Universitäten ein scharfer Erlaß ergangen, kein Professor dürfte — außer im Krankheitsfalle — versäumen, seine Kollegien abzuhalten. Bald darauf schlug ein Professor folgenden Zettel an das Schwarze Brett: „Sintemalen gesetzter macht bekannt, daß er morgen krank seyn, folglich nicht lesen wird. Uebermorgen wird er wieder gesund seyn und dann wieder lesen.

## Westfälischer Sport-Beobachter

### Lehtinen gab seine Goldmedaille

### Ein tapferer finnischer Fähnrich trägt sie jetzt.

rd. **Berlin**, 13. Aug. (Eigener Bericht.) Olle Lehtinen, der bekannte finnische Langstreckenläufer und Olympiasieger 1932, hat seine Goldmedaille zur Verfügung gestellt mit der Bitte, sie einem finnischen Soldaten zu geben, der sich besonders tapfer vor dem Feind gezeigt habe.

Wo der Goldmedaille, die Lehtinen in Los Angeles im 5000-Meter-Lauf gewann, hat es keine besondere Bewandtnis. Man erinnert sich noch des dramatischen Laufes, der zur größten Ueberraschung der Zuschauer seine „interne" Angelegenheit der Nordländer, sondern ein mörderischer Kampf zwischen Lehtinen und einem Amerikaner wurde. Dieser Amerikaner, Ralph Hill, hatte zur rechten Zeit seine ganz große Stunde. Er wuchs über sich hinaus in diesem Lauf. Er hielt jedes Tempo mit, ja, er legte noch zu. Er trieb das Feld. Er trieb schließlich den großen Lehtinen zum Finnland.

Und dann kam der Zielstrich, der nach sogeland das Olympiastadion der olympischen Anlagen bildete: Hundert Meter vor dem Ziel sah Hill plötzlich eine Chance, die Möglichkeit, ihnen vorbeizukommen. Er stieß vor, aber in demselben Augenblick stieß auch Lehtinen wieder nach ihnen vor. Hill strauchelte, lag wieder hinter, war aus dem Takt gebracht. Er hatte nun nicht mehr die Kraft, außen vorbeizugehen und Lehtinen gewann. Ganz knapp und unendlich mühsam.

Es sind Proteste und Berufungen. Man forderte die Disqualifikation des Finnen, weil er an den Amerikaner regelwidrig herangedrängt hätte. Hatte er das wirklich? Lehtinen selbst hat gesagt — und das Wort eines anständigen Sportsmannes hat bei der Olympiahalbe stets gelten — daß er den Amerikaner weder gesehen noch bemerkt habe, als dieser ihnen bedrängte. Das muß man ihm glauben und auch Hill, der so um meisten von diesem Vorfall betroffen war, glaubte es. So lehnte also das Schiedsgericht die Disqualifikation Lehtinens ab.

Bestes dieser leichtsinnen Ansprechung ist bei der finnischen Fahnrich Matti Wilhelm Mäkinen, der sich als Anführer an der Ostfront durch persönliche Tapferkeit hervorragen hat. Im letzten Winter ging Mäkinen mit seinen Männern gegen einen vorgeschobenen Feind vor. Weit von dahinter hatte dieser seinen Leuten den Weg durch das Stacheldrahthindernis und trieb sie vor sich her, auf der die Bolschewisten sich festgesetzt hatten, und machte die gesamte feindliche Abteilung bis auf den letzten Mann nieder.


## Stellen-Angebote

**Suche** für den sofortigen Eintritt zu tüchtigen und zuverlässigen Mann[illegible] a) Heizungs- u. Maschinenmeister, b) 2 Schmiede, c) 4 Rohrleger, Dübeler und Installateure. d) zuverlässige Helfer. Meldungen von nur selbst Spezialisten und Facharbeiten an erb. aus Oktober, Gelsenkirchen, Ehrenstr. 38, Bellevuekreuze 49, Wohlfahrt 8, Fernruf Gelsenkirchen 80 004.

Wir suchen zum baldig. Eintritt für unsere Werkstatt eine **Serviererin**, auch zu Anlernzwecke. Hotel Westfälischer Hof, Münster in Westfalen.

## Kaufgesuche

**Guterhaltenes Akkordeon** zu kaufen zu[illegible] Weihnachtsgeschenke, Angebote 11.

## Amtliches

### Bekanntmachung.

An die Inhaber des Bezugsscheines für Obst und Obst werden auf Abschnitt 12 in den durch Aushang kenntlich gemachten Flüchtenverkaufsstellen Salzheringe ausgegeben. Die Zuteilung beträgt eine Salzheringe. Die Zuteilung beträgt eine 225 Gr. für jeden Bezugsberechtigten. Nur im Besitz der Stadt Recklinghausen werden auf Grund besonderer Verfügung 300 Gr. ausgegeben.

Die Kleinverteiler haben die abgegebenen Abschnitte bis zum 25. 8. 1942 aufgeklebt den für sie zuständigen Kartenstellen zwecks Ausstellung eines Bezugsscheines vorzulegen. Die Bezugsscheine sind bis zum 31. 8. 1942 an den Großverteiler weiterzugeben.

Recklinghausen, 10. Aug. 1942.

**Der Landrat. Ernährungsamt**
Abt. B.

### Bekanntmachung.

Zwecks Neuregelung der Verteilung von Obst und Gemüse werden Kundenlisten eingeführt. Die Verbrauchungsberechtigten werden daher aufgefordert, sich in der Woche vom 17. bis 22. 8. 1942 bei einem Gemüsegeschäft oder bei einem Lebensmittelgeschäft, das zum Verkauf von Obst und Gemüse zugelassen ist, einzeichnen zu lassen. Die Kaufleute, Geschäfte, die zugelassen sind, werden in den nächsten Tagen den Ortsbehörden in den Angestellten bekanntgemacht. Die Verteiler dürfen nur so viele Kunden eintragen, als ihnen durch das Ernährungsamt zugeteilt worden sind. Von Neukundenliste zu erfolgen hat, wird Stammkunden, sowie die in dem Ortsteil wohnen, in dem er sein Geschäft eingerichtet ist, einzutragen.

Die Kundenlisten müssen enthalten: Name und Wohnung des Kunden und die Zahl der zu verlangenden Kundenanmeldeschein. Bei Annahme der Kunden ist der Verteilschein des Bezugsausweises zum Bezuge von Obst und Gemüse abzutrennen. Die Verteiler haben auf den Verteilscheinen die abgetrennten Bezugsabschnitte zu vermerken. Sie haben die abgetrennten Verteilscheine zu je 100 Stück auf Bogen aufgeklebt bis zum 26. Aug. der zuständigen Ortsbehörde (Kartenstelle) einzureichen. Der Verteiler erhält über die abgetrennten Verteilscheine die Zahl der abgelieferten Verteilscheine eine Empfangsbescheinigung.

Der Kettenhandel, an den die Kunden von Obst und Gemüse nach der Kundenliste zu erfolgen hat, wird hierdurch verboten. Das Verbot darf Maßgabe vor gegen Abrechnung der entsprechenden Abschnitte der Obst- und Gemüsekarte gegeben werden.

Recklinghausen, 12. Aug. 1942.

**Der Landrat. Ernährungsamt**
Abt. B.

## Lotterie

**Gewinnauszug 5. Klasse 7. Deutsche Reichslotterie.** Ohne Gewähr. — 8. Tag. — Aus jeder Serie in der Normalspielgruppe 3 Gewinne zu je 200 000 RM: 23680; 5 Gewinne zu je 10 000 RM: 106687; 9 Gewinne zu je 5000 RM: 12564, 18629 38361; 9 Gewinne zu je 4000 RM: 4781 23194 33780; 30 Gewinne zu je 3000 RM: 18396, 100473 129584 135557 179884 205886, 238090 322949 356657 368824; 24 Gewinne zu je 2000 RM: 4781 94103 106416 159941 189408 240609 268743 371295; 114 Gewinne zu je 1000 RM: 6077 36581 87666 89625 95569 [illegible] 42403 43771 91264 99047 98160 110316 136099 145879 151723 158862 162994 169906 204499 209376 211201 220012 240711 241850 261699 264524 264933 265844 264405 277130 294112 305484 304169 318068 320110 342315 377674 379000 392016. — Ohne Gewähr.

## Lotterie

**Gewinnauszug 5. Klasse 7. Deutsche Reichslotterie.** Ohne Gewähr. — 8. Tag. — Aus jeder Serie in der Normalspielgruppe 3 Gewinne zu je 200 000 RM: 23680; 5 Gewinne zu je 10 000 RM: 106687; 9 Gewinne zu je 5000 RM: 12564, 18629 38361; 9 Gewinne zu je 4000 RM: 4781 23194 33780; 30 Gewinne zu je 3000 RM: 18396, 100473 129584 135557 179884 205886, 238090 322949 356657 368824; 24 Gewinne zu je 2000 RM: 4781 94103 106416 159941 189408 240609 268743 371295; 114 Gewinne zu je 1000 RM: 6077 36581 87666 89625 95569 [illegible] 42403 43771 91264 99047 98160 110316 136099 145879 151723 158862 162994 169906 204499 209376 211201 220012 240711 241850 261699 264524 264933 265844 264405 277130 294112 305484 304169 318068 320110 342315 377674 379000 392016. — Ohne Gewähr.

## Tiermarkt

**Dachsbracke Hund** zu kaufen gesucht. Bevorzugt reinrassiger Jagerrüde oder Hündin-Terrier-Mischling. Schmidt, Bauer-Nesse, Schwerterstraße 34, Mod. 30 324, Kurt-Gelsenkirchen.



Gevrix-Gläser sind preiswert und gut
Sie sind handlich und schützen hervorragend. In guten Gevrix-Gläsern schmecken Konfitüre und andere Kochspeisen besonders gut.